



Yale Doorman L3S



 Installationsguide och bruksanvisning

 Installasjonsguide & brukermanual

 Installations- og brugermanual

Innehåll

- s.6** Innehåll i förpackningen
- s.11** Förbered installationen
- s.14** Montera låshuset
- s.15** Montera den utvändiga skylten
- s.16** Montera den invändiga skylten
- s.22** Montera handtagen
- s.26** Funktionstest
- s.28** Justera slutblecket
- s.30** Aktivera låset
- s.36** Kom igång med Yale Home
- s.56** Bortasäkring
- s.57** Felsökning/låstest
- s.60** Återställa till fabriksinställningar
- s.62** Underhåll

Innhold

- s.6** Innholdet i esken
- s.11** Forberede for installasjon
- s.14** Montere låskassen
- s.15** Montere det utvendige skiltet
- s.16** Montere det innvendige skiltet
- s.22** Montere dørvidere
- s.26** Funksjonstest
- s.28** Justere sluttstykket
- s.30** Aktivere låsen
- s.36** Kom igang med Yale Home
- s.56** Sikkerhetsmodus
- s.58** Feilsøking/låsetest
- s.60** Tilbakestill til fabriksinnstillinger
- s.62** Vedlikehold

Indhold

- s.6** Indhold i pakken
- s.11** Forberedelser til installation
- s.14** Montering af låsekassen
- s.15** Montering af udvendigt langskilt
- s.16** Montering af indvendigt langskilt
- s.22** Montering af dørgræb
- s.26** Funktionstest
- s.28** Justerbart slutblik
- s.30** Aktivering af låsen
- s.36** Kom igang med Yale Home
- s.56** Udesikker
- s.59** Fejlfinding/låsetest
- s.60** Gendan til fabriksindstillinger
- s.62** Vedligehold

Måttskiss

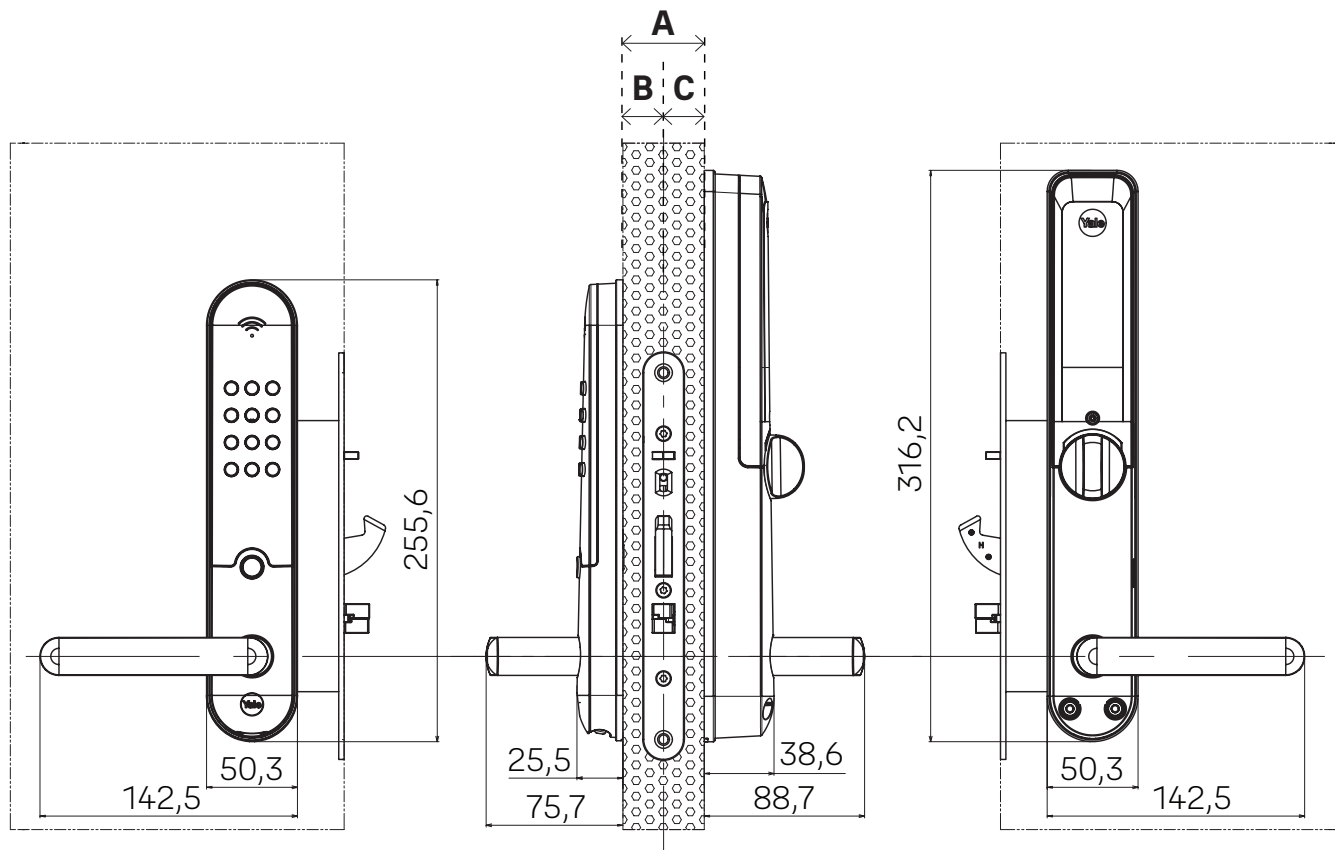
Produkten kan installeras på dörrar som har ett B-mått lika med eller större än 20 mm och där C-måttet är max 68 mm. A-mått max 100 mm.

Målskisse

Produktet kan installeres på dører med B-mål som er lik med eller større enn 20mm og der C-målet er maks 68mm. Maksimumstørrelse på A-mål er 100mm.

Målskitse

Produktet kan installeres på døre, der har et B-mål, der er lig med eller større end 20 mm og hvor C-målet er maks. 68 mm. A-mål maks. 100 mm.





Tack för att du valt Yale Doorman

Denna installationsguide och manual syftar till att säkerställa att du installerar och använder produkten på ett säkert och korrekt sätt samt utnyttjar dess fulla potential. Den senaste versionen finns alltid tillgänglig på yalehome.se.

L3S är ett modernt och säkert lås med möjlighet till programvaruuppdateringar. Uppdateringarna hanteras via Yale Home-appen, där du enkelt kan se vilken version av programvaran som är installerad på ditt lås.

På yalehome.se kan du också kontrollera den senaste tillgängliga versionen. För att uppdatera låsets programvara använder du helt enkelt Yale Home-appen när du är i direkt närhet av låset. Du kommer att få en pop-up i appen om det finns tillgängliga uppdateringar för ditt lås. Låt sedan din telefon och appen uppdatera låset under några minuter. Processen för att ansluta låset till Yale Home-appen beskrivs detaljerat på sidorna 33-40.



Takk for at du valgte Yale Doorman

Denne installasjonsguiden og manualen har som mål å sikre at du installerer og bruker produktet på en trygg og korrekt måte, samtidig som du utnytter dets fulle potensial. Den nyeste versjonen er alltid tilgjengelig på yalehome.no.

L3S er en moderne og sikker lås med mulighet for programvareoppdateringer. Oppdateringene håndteres via Yale Home-appen, der du enkelt kan se hvilken versjon av programvaren som er installert på låsen din.

På yalehome.no kan du også sjekke den nyeste tilgjengelige versjonen. For å oppdatere låsens programvare, bruker du bare Yale Home-appen når du er nær låsen. Du vil motta en pop-up i appen hvis det er tilgjengelige oppdateringer for låsen din. La deretter telefonen din og appen oppdatere låsen i løpet av noen minutter. Prosessen med å koble låsen til Yale Home-appen er detaljert beskrevet på sidene 33-40.



Tak fordi du har valgt Yale Doorman

Denne installationsguide og manual har til formål at sikre, at du installerer og bruger produktet på en sikker og korrekt måde samt udnytter dets fulde potentiale. Den seneste version er altid tilgængelig på yalehome.dk.

L3S er et moderne og sikkert lås med mulighed for softwareopdateringer. Opdateringerne håndteres via Yale Home-appen, hvor du nemt kan se, hvilken version af softwaren der er installeret på dit lås.

På yalehome.dk kan du også kontrollere den seneste tilgængelige version. For at opdatere låsets software bruger du simpelthen Yale Home-appen, når du er i direkte nærhed af låset. Du vil få en pop-up i appen, hvis der er tilgængelige opdateringer til dit lås. Lad derefter din telefon og appen opdatere låset i løbet af nogle minutter. Processen for at tilslutte låset til Yale Home-appen beskrives detaljeret på siderne 33-40.

01 Hjälp

Hjälp

Denna installationsguide är ett komplement till den monteringsvideo du hittar på yalehome.se.



Monteringsvideo

Scanna denna QR-kod för att komma direkt till monteringsvideon. Vi rekommenderar att du tittar på filmen innan du sätter igång med monteringen.



Självhjälp

Scanna denna QR-kod för att komma till självhjälpen för Yale Doorman L3S.



Support

Scanna denna QR-kod om du behöver komma i kontakt med Yales tekniska support.

01 Hjelp

Hjelp

Denne Installasjonsguiden er et supplement til den monteringsvideoen du finner på yalehome.no



Monteringsvideo

Scann denne QR-koden for å komme direkte til vår monteringsvideo. Vi anbefaler at du ser videoen før du setter i gang monteringen.



Selvhjelp

Scann denne QR-koden dersom du trenger selvhjelpsråd til din Yale Doorman L3S



Support

Scann denne QR-koden om du trenger å komme i kontakt med Yale teknisk support.

01 Hjælp

Hjælp

Denne installations- og brugermanual er et supplement til den monteringsvideo, du finder på yalehome.dk



Monteringsvideo

Scan denne QR-kode for at komme direkte til vores monteringsvideo. Vi anbefaler, at du ser videoen, før du monterer.



Selvhjælp

Scan denne QR-kode, hvis du har brug for hjælp til din Yale Doorman L3S.



Support

Scan denne QR-kode, hvis du har brug for at komme i kontakt med Yale Support.

Viktigt! Vid problem, kontakta Yale support **innan** du vänder dig till återförsäljaren.

Viktigt! Ved problemer, henvend deg til Yale support, **før** du kontakter forhandler.

Viktigt! Ved problemer, henvend dig til Yale Support, **før** du kontakter din forhandler.

Innehåll i förpackningen:

- 1 4 x träskruvar (2 korta och två långa) till slutblecket
- 2 2 x träskruvar till låshuset
- 3 4 x fyrkantspinnar, använd dem som matchar dörrtjockleken
- 4 Extra medbringare
- 5 4 x skruvar i fast längd för att fästa monteringsplattan
- 6 4 x avkapningsbara skruvar som ett alternativ till att fästa monteringsplattan om dörren är extra tjock
- 7 4 x små skruvar för infästning av den invändiga skylten på monteringsplattan
- 8 2x envägsskruvar
- 9 1 x distansplatta för slutbleck, 1 mm
- 10 Insexnyckel
- 11 1 x kabel till låshuset
- 12 4 x AA-batterier
- 13 Invändigt och utvändigt handtag
- 14 Invändig skylt
- 15 Invändig monteringsplatta
- 16 Utvändig skylt
- 17 Fästplatta för kablar
- 18 Fjädrar till handtagen
- 19 Täckpluggar
- 20 Låshus
- 21 Borrskyddsplåt
- 22 Nyckelbricka
- 23 Initieringskort
- 24 1489-11 slutbleck

I forpakningen:

- 1 4 x treskruer (2 korte 2 lange) til sluttstykket
- 2 2 x treskruer til låskassen
- 3 4 x firkantpinner, bruk de som matcher dørtykkelsen
- 4 Ekstra lang medbringer
- 5 4 x skruer med fast lengde for å feste bakplaten
- 6 4 x avkappbare skruer som et alternativ til å feste bakplaten hvis døren er ekstra tykk
- 7 4 x små skruer til innfesting av det innvendige skiltet til bakplaten
- 8 2 x enveisskruer
- 9 1 x utbyggningsplate for sluttstykke 1 mm
- 10 Unbrakonøkkel
- 11 1 x kabel til låskasse
- 12 4 x AA-batterier
- 13 Innvendig og utvendig vrider
- 14 Innvendig skilt
- 15 Innvendig monteringsplate
- 16 Utvendig skilt
- 17 Brakett for kabel
- 18 Fjær til vridere
- 19 Dekkpluggar
- 20 Låskasse
- 21 Borbeskyttelsesplate
- 22 Nøkklebricke
- 23 Initieringskort
- 24 1489-11 sluttstykke

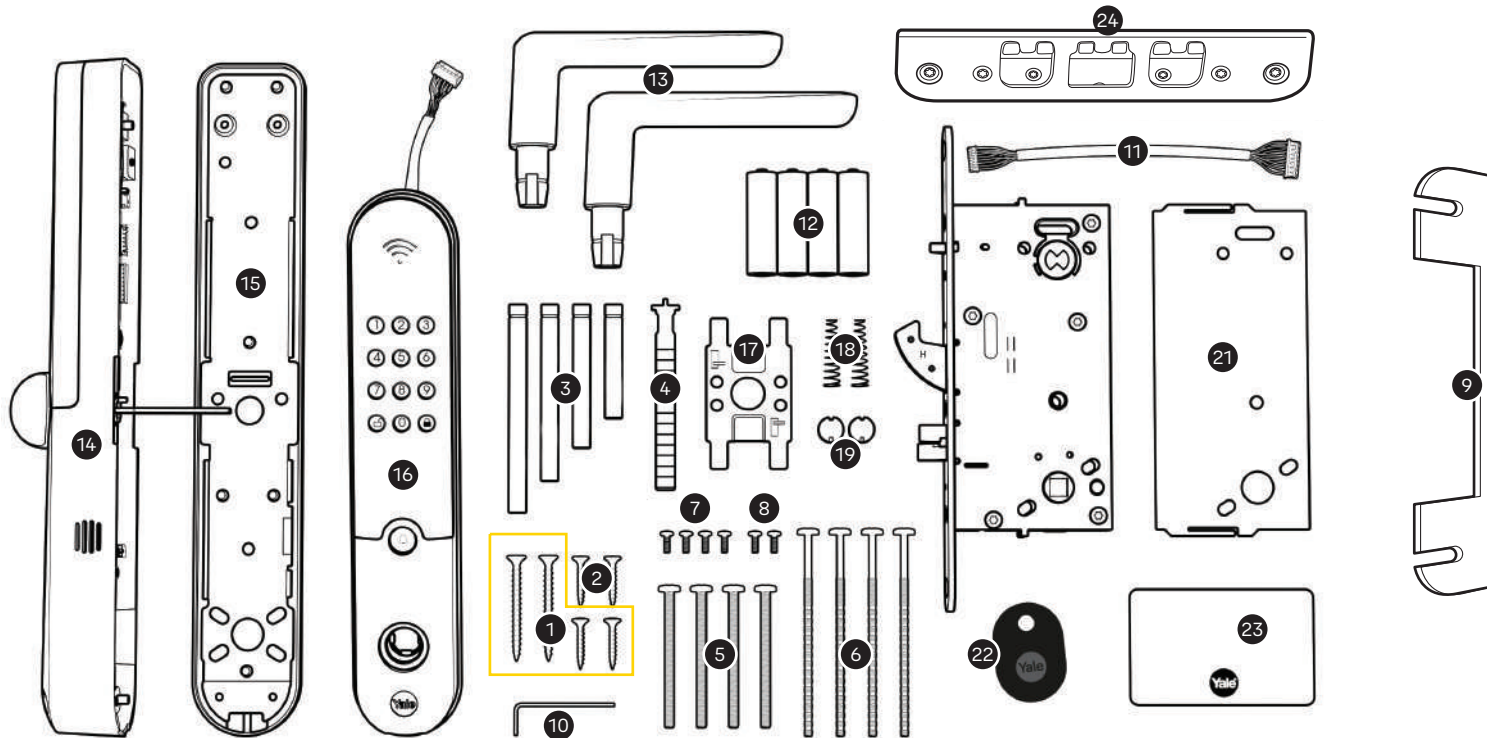
Indhold i pakken:

- 1 4 x træskruer (2 korte, 2 lange) til slutblikket
- 2 2 x træskruer til låsekassen
- 3 4 x dørgrebspinde, brug dem som passer til dørens tykkelse
- 4 Ekstra lang vridermedbringer
- 5 4 x skruer med fast længde til at fastgøre monteringspladen
- 6 4 x klipbare skruer som alternativ til at fastgøre monteringspladen, hvis døren er ekstra tyk
- 7 4 x små skruer til at fastgøre det indvendige langskilt til monteringspladen
- 8 2 x sikkerhedsskruer
- 9 1 x underlagsplade til slutblik 1 mm
- 10 Unbrakonøgle
- 11 1 x kabel til låsekasse
- 12 4 x AA-batterier
- 13 Dørgreb til ind- og udvendig
- 14 Indvendigt langskilt
- 15 Indvendig monteringsplade
- 16 Udvendigt langskilt
- 17 Beslag til kablet
- 18 Fjedre til vridere
- 19 Dækpropper
- 20 Låsekasse
- 21 Borebeskyttelsesplade
- 22 Nøglebricker
- 23 Initieringskort
- 24 1489-11 slutblik

02 Innehåll i förpackningen

02 Innholdet i esken

02 Indhold i pakken



Verktyg för montering:

- Phillips-skruvmejsel (stjärnskruvmejsel)
- Skruvmejsel (Torx-20)
- Bågfil eller avbitartång
- Rasp

Verktøy for montering:

- Skrutrekker - phillips head (stjernetrekker)
- Skrutrekker (Torx-20)
- Baufile eller avbitertang
- Rasp

Værktøj til montering:

- Skruetrækker - phillips head (stjerneskruestrækker)
- Skruetrækker - flad
- Nedstryger eller Knipex skænbider
- Fil

Tillgängliga tillbehör

(Vissa av dessa tillbehör ingår redan i aktuell förpackningsvariant)



Underlägsskylt för slutbleck.

Om dörren har för stort avstånd mellan dörrblad och karm finns underlägsskyltar för att minska avståndet. Maximalt avstånd är 5 mm. Rekommenderat avstånd. 2-3 mm.



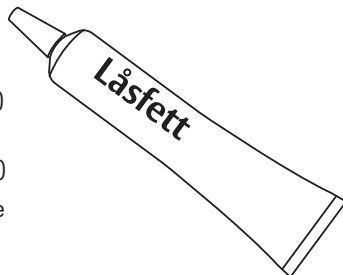
Utbyggningsplate for sluttstykke.

Dersom døren din har stor avstand mellom dørblad og karm finnes det utbyggningsplater. Maksimum avstand mellom karm og låskasse er 5 mm. Anbefalt: 2-3 mm.



Forlængerplade til slutblik.

Hvis din dør har stor afstand mellem dørbladet og karmen, findes der forlængerplader. Den maksimale afstand mellem karm og låsekasse er 5 mm. Anbefalet: 2-3 mm.



Låsfett för årligt underhåll
(Se kommentar om låsfett s.62)



Låsfett for årlig vedlikehold
(se kommentar om låsfett s. 62)



Låsefett til årlig vedligeholdelse
(se s. 62)



Tilgjengelig tilbehør

(Noe av dette tilbehøret er allerede inkludert i aktuell forpakningsvariant)



Tilgængeligt tilbehør

(Nogle af disse tilbehør er allerede inkluderet i den aktuelle pakkevarianten.)



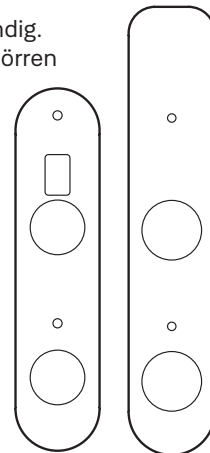
Täckskylt, invändig och utvändig.
Döljer repor och märken på dörren från tidigare lås



Dekkskilt, innvendig og utvendig. Skjuler eksisterende riper og merker på døren



Ind- og udvendig dæklade. Skjuler eksisterende ridser og mærker på døren.



Yale Connect

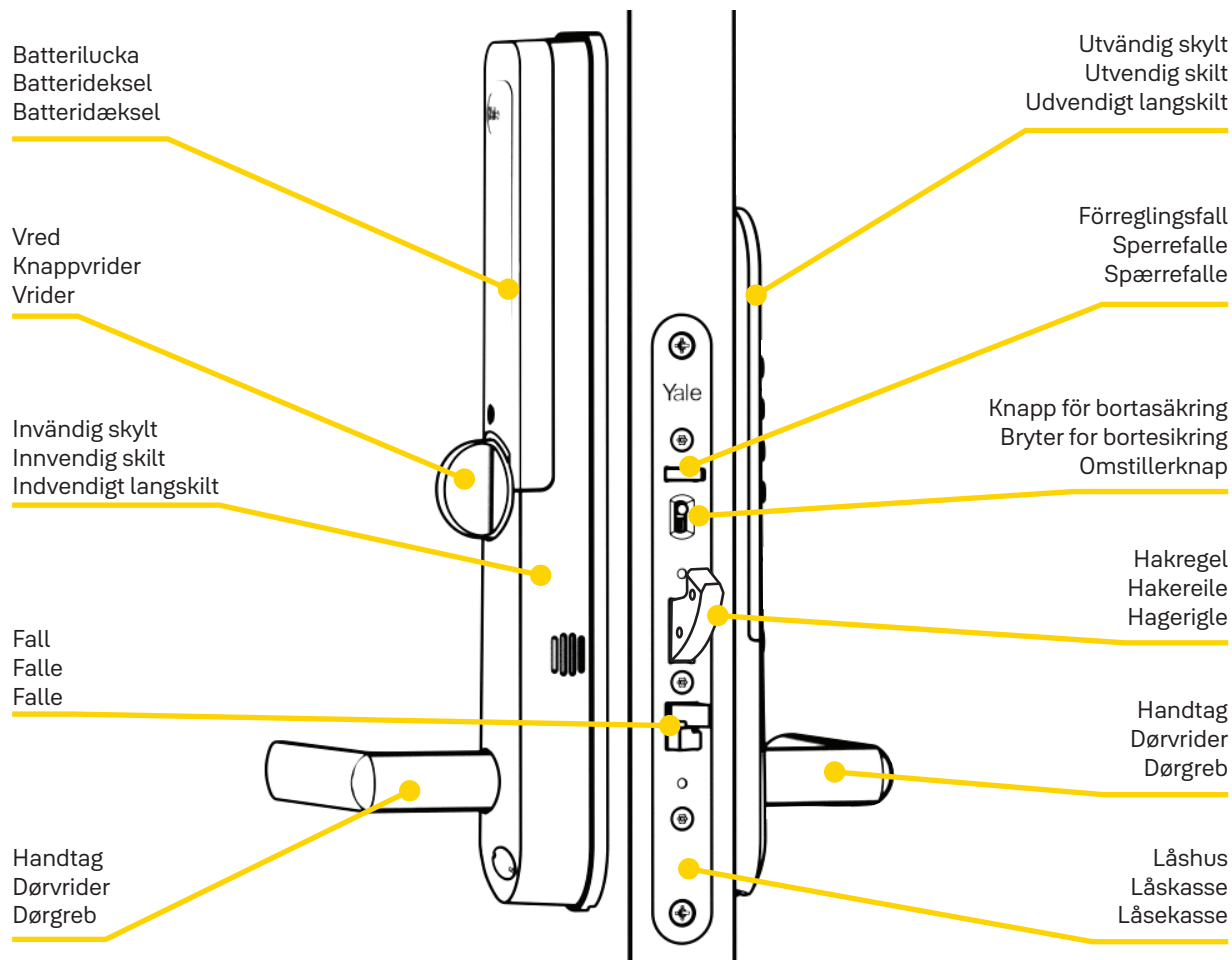


Yale Connect



Yale Connect









Förbered installationen

1. Undersök om ditt existerande slutbleck är av typen 1489-11 (står stämplat i metallen).

Har du detta slutbleck, byt till de medföljande skruvarna och gå direkt till sida 12.

2. Har du inte detta slutbleck, ersätt ditt befintliga slutbleck med det medföljande slutblecket istället.

I vissa fall kan det medföljande slutblecket (1489-11) kräva lite bearbetning av karmen. Detta görs enkelt med exempelvis en kniv. Vill du undvika att göra bearbetning i karmen är ett alternativ att använda slutbleck 1487-2 eller 1487-1 (köps separat).

OBS! Om du har en pardörr rekommenderar vi att du använder skruvar med en längd som är anpassad för din specifika dörr.



Forberede for installasjon

1. Undersøk om ditt eksisterende sluttstykke er av typen 1489-11 (dette står stemplet i metallet).

Har du dette sluttstykket, bytt til de vedlagte skruene, og gå direkte til side 12.

2. Har du **ikke** dette sluttstykket, monterer du det medfølgende sluttstykket istedet.

I noen sjeldne tilfeller kan det medfølgende sluttstykket (1489-11) kreve noe tilpassing i karmen. Dette gjøres enkelt med f.eks. en kniv. Dersom du ønsker å unngå å gjøre tilpasning i karmen, kan alternativet være å benytte sluttstykkene 1487-2 eller 1487-1 (kjøpes separat).

OBS! Hvis du har en dobbeltdør, anbefaler vi at du bruker skruer med en lengde som er tilpasset din spesifikke dør.



Forberedelser til installation

1. Undersøg om dit eksisterende slutblik er af typen 1489-11 (dette står mærket i metallet).

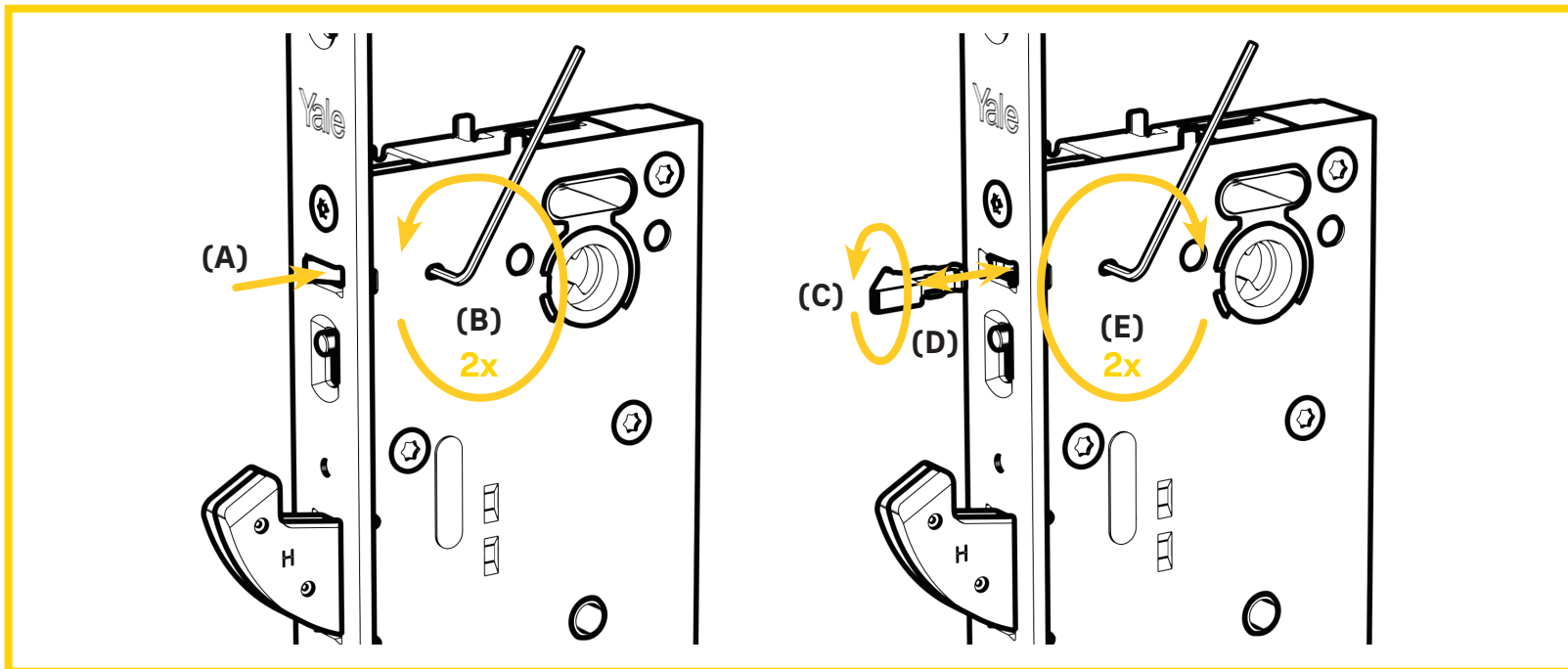
Har du dette slutblik, brug de vedlagte skruer og gå direkte til side 12.

2. Har du ikke dette slutblik, monterer du det medfølgende slutblik i stedet.

I sjældne tilfælde kan det medfølgende slutblik kræve tilpasning af karmen. Det kan du gøre med f.eks. en kniv. Ønsker du at undgå at tilpasse karmen, kan du som alternativ bruge slutblik 1487-2 eller 1487-1 (købes separat).

Bemærk! Hvis du har en dobbeltdør, anbefaler vi, at du bruger skruer med en længde, der er tilpasset din specifikke dør.





 Vid behov, vänd låshuset rätt, höger/
vänster - kontrollera att förreglingsfall
lutar inåt.

Vänd från höger- till vänsterdörr.

(A) Tryck in förreglingen.

(B) Skruva ut skruven 2 varv med den medföl-
jande insexnyckeln.

(C) Ta ut förreglingen och vänd den så att den
lutar inåt.

(D) Tryck in förreglingen igen.

(E) Sätt i insexnyckeln och skruva åt skruven.

 Ved behov, vend låskassen riktig vei,
høyre/venstre – kontroller at sperrefallen
skråner innover.

Vend fra høyre- til venstredør.

(A) Trykk inn sperrefallen.

(B) Roter den vedlagte unbrakonøkkelen to
omdreininger.

(C) Ta ut sperrefallen og vend den slik at den
skråner innover.

(D) Trykk inn sperrefallen igjen.

(E) Sett inn unbrakonøkkelen og trekk til to
omdreininger.

 Sørg for, at låsekassen vender korrekt,
højre/venstre – fallens hældning skal
vende indad.

(A) Tryk spærrefallen ind.

(B) Drej den medfølgende unbrakonøgle to
omgange.

(C) Træk spærrefallen ud og vend den, så hæld-
ningen vender indad.

(D) Tryk spærrefallen ind igen.

(E) Indsæt unbrakonøglen og spænd to om-
gange.



Använd gångjärn för referens

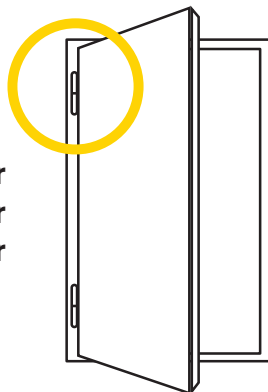


Bruk hengsler som referanse

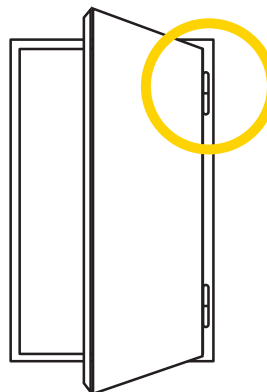


Brug hængsler for reference

Vänsterdörr
Venstre dør
Venstre dør



Högerdörr
Høyre dør
Højre dør



OBS! Stå på den sida av dörren där gångjärnen är synliga när dörren är stängd. Då kan du se på vilken sida gångjärnen är placerade.

OBS! Still deg på den siden av døren der hengslene er synlige når døren er lukket. Da kan du se hvilken side hengslene er plassert.

OBS! Stil dig på den side af døren, hvor hængslerne er synlige, når døren er lukket. Så kan du se, på hvilken side hængslerne er placeret.



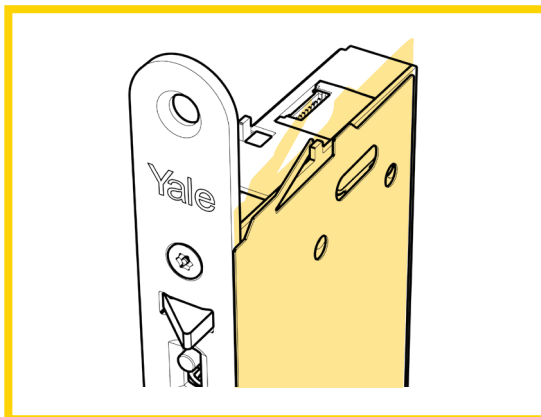
Fäst borskyddsplåten framifrån och bakåt. Fästörönen ska vara innanför tapparna på låshuset. Försäkra dig om att hålbilden stämmer överens så att skruvarna kan gå igenom.



Fest borebeskyttelsen forfra og bakover. Festeørøene skal være innenfor tappene på låsekassen. Påse at hullbildet passer overens slik at skruene kan gå igjennom.



Klik borebeskyttelsespladen på ved at presse den fra forsiden og bagud. Fastgørelsestapperne skal være inde i tappene på låsekassen. Sørg for, at hulmønsteret passer, så skruerne kan gå igennem.



OBS! Borskyddet skall monteras på den sidan av låshuset som är mot dörrens utsida, se bild. Lägg märke till riktningen på förreglingen.

OBS! Borebeskyttelsen skal monteres på låsekassen, på den siden som vender mot dørens utsida. Ref. illustrasjon. Legg også merke til sperrefallens retning.

Bemærk! Borebeskyttelsespladen skal monteres på låsekassen på den side, som vender mod ydersiden af døren. Se billede. Bemærk også spærrefallens retning.

04

Montera låshuset

Fett har förapplicerats i kontakten för att skydda mot eventuell oxidation. Låt fettet vara kvar och fäst kabeln i låshuset **(A)**. För in låshuset i dörren och trä samtidigt igenom kabeln genom hålet på dörrens insida **(B)**. Låshuset ska enkelt kunna sättas in. Skruva sedan fast låshuset **(C)**.

Försäkra dig om att kabeln inte kommer i kläm, damasken ska skydda kabeln där det kan finnas vassa kanter.

Montere låskassen

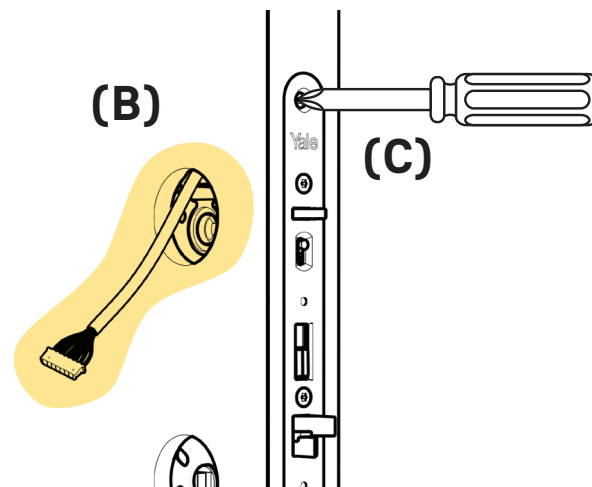
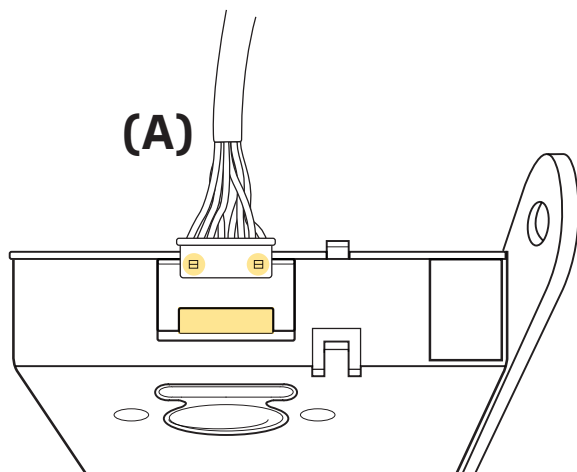
Det er påført fett i kontakten for å beskytte mot eventuell oksidasjon. La fettet være i kontakten og fest kabelen i låskassen **(A)**. Sett inn låskassen i døren og trekk samtidig kabelen gjennom hullet på dørens innside **(B)**. Låskassen skal enkelt kunne settes inn. Skru deretter fast låskassen **(C)**.

Pass på at kabelen ikke kommer i klem. Påse at strømmen beskytter kabelen mot skarpe kanter

Montering af låsekassen

Der er påført fedt i stikket for at beskytte mod eventuel oxidation. Lad fedtet blive i stikket og fastgør kablet i låsekassen **(A)**. Sæt låsekassen ind i døren og træk samtidig kablet gennem hullet på dørens inderside **(B)**. Låsekassen skal let kunne indsættes. Skru derefter låsekassen fast **(C)**.

Vær forsigtig, så kablet ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.



05



Montera den utvändiga skylten

Trä kabeln genom det ovala hålet. **(A)**

Styrpinnarna guidar skylten rätt. **(B)** Tryck fast med den dubbelhäftande teipen.



Montere det utvendige skiltet

Tre kabelen gjennom det ovale hullet. **(A)**

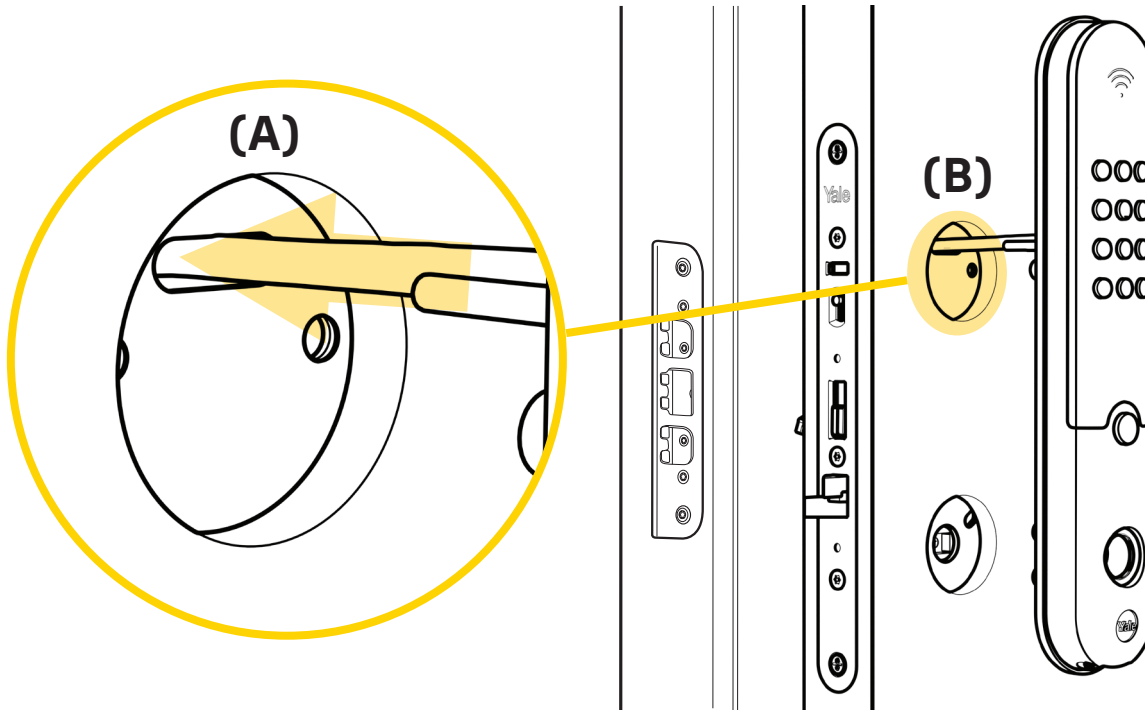
Styrepinne guider skiltet rett. **(B)** Trykk fast med den dobbeltsidige teipen.



Montering af udvendigt langskilt

Før kablet gennem det ovale hul. **(A)**

Styrepinde vil guide langskiltet korrekt. **(B)** Tryk det fast med den dobbeltklæbende tape.



Montera den invändiga monteringsplattan, steg 1

Justera längden på skruvarna.

Använd stålskruvarna för att uppnå SSF-godkännandet. De avkapningsbara skruvarna är ett alternativ.

Rätt längd är samma som dörrtjockleken eller aningen kortare om midjorna inte matchar dörrtjockleken (1-2 mm). Se till att bara ta av lite i taget.

Montering av den innvendige monteringsplaten, trinn 1

Juster lengden på skruene (delenr. 5).

Bruk stålskruene for å oppfylle FG-godkjenningsskrav. De avkappbare skruene (delenr. 6) er et alternativ.

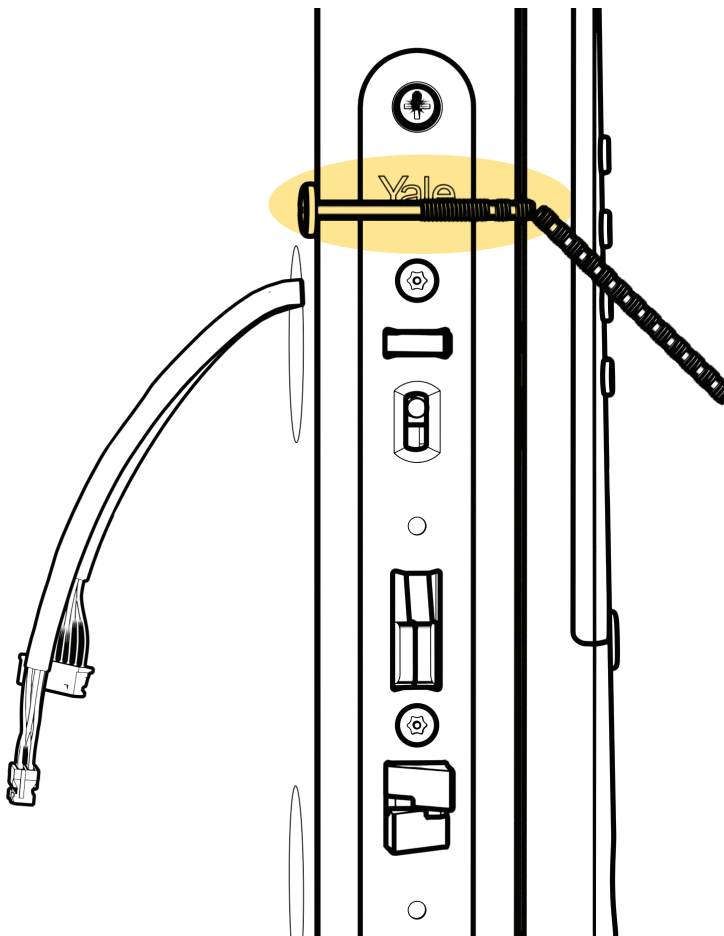
Skruene skal ha samme lengde som dørtykkelsen (eller litt kortere, dersom "klippefeltet" på skruen ikke matcher dørtykkelsen, 1-2 mm).

Montering af indvendig monteringsplade, trin 1

Tilpas skruernes længde.

Brug stålskruerne hvis de passer, hvis ikke de passer bruges de klipbare skruer.

Skruerne skal have samme længde som dørens tykkelse (eller lidt kortere, hvis "klippeområdet" på skruen ikke passer til dørens tykkelse, 1-2 mm).





(A) Dra kabeln genom slitsen på monteringsplattan

Kontrollera att kabeln inte kommer i kläm.

OBS! Monteringsplattan ska vara böjd.

(B) Fäst monteringsplattan och fästplattan för kablarna i de övre hålen. För kablarna uppåt.

(C) Dra inte skruvarna för hårt.

(D) Fäst skruvarna diagonalt i de nedre hålen.

Justera monteringsplattan så den sitter rakt.

Dra åt skruvarna, dra inte för hårt.

Använd skruvarna nr 5 eller 6 beroende på dörtljockleken (se sidan 7).



(A) Dra kablene gjennom slissen på monteringsplaten.

Kontrollér at kablene ikke kommer i klem.

OBS! Monteringsplaten skal være bøyd.

(B) Fest monteringsplaten og brakett for kabel i de to øvre hullene. Fest kablene oppover.

(C) Ikke trekk til skruene for hardt.

(D) Fest skruene diagonalt i de nedre hullene.

Rett opp monteringsplaten, trekk til skruene.

Ikke trekk til skruene for hardt.

Benytt skruer nr 5 eller 6, avhengig av dørtykkelse (se side 7).



(A) Træk kablerne gennem låsekassen og monteringspladen.

Vær sikker på, at kablerne ikke sidder i klemme.

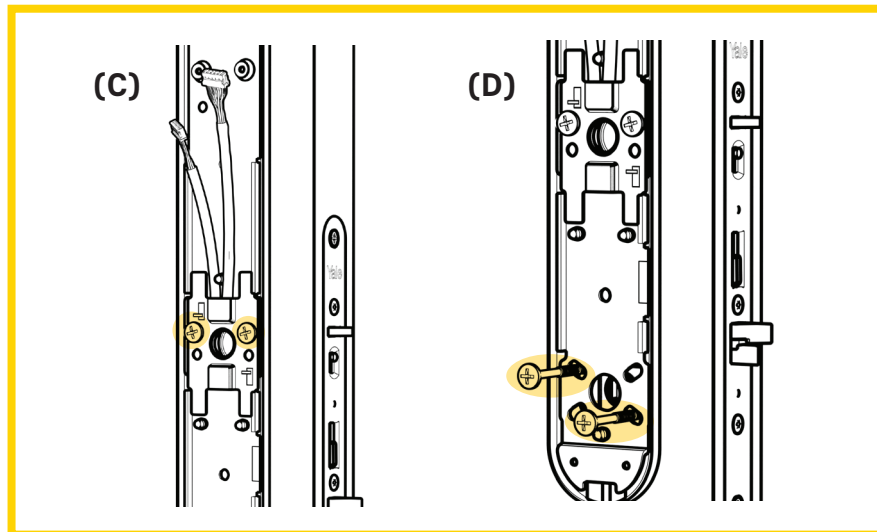
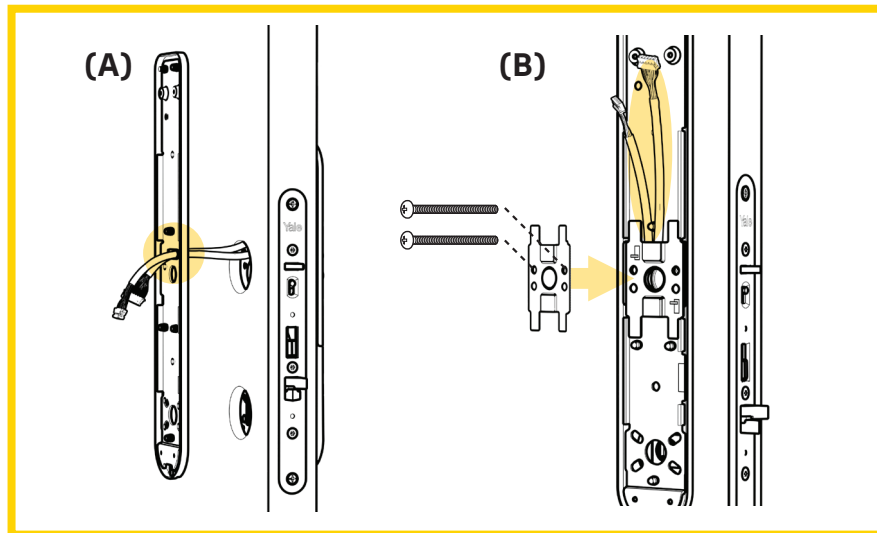
Bemærk! Monteringspladen skal være bøjet.

(B) Fastgør monteringspladen og kabel-beslaget i de to øverste huller. Fastgør kablerne, så de vender opad.

(C) Spænd skruerne løst.

(D) Fastgør skruerne i de to diagonale nederste huller. Juster monteringspladen og spænd skruerne. Spænd ikke skruerne for hårdt.

Brug skruer nr. 5 eller 6, alt efter dørtykkelse (se side 7).







Montering av den invändiga skylten, steg 2

Justera längden på medbringaren. Om du skulle råka klippa för mycket finns det en extra medbringare i förpackningen.

Mät med den invändiga skylten mot dörren och kapa medbringaren i ytterkant av förreglingen **(A)**

Kontrollera att medbringaren verkligen passar in i låshuset när den invändiga skylten skruvas fast **(B)**. Klipper du medbringaren för kort kommer nödöppningen inte att fungera (se sida 26)



Montering av det innvendige skiltet, trinn 2

Juster lengden på medbringeren (delenr. 4). Hvis du skulle komme til å klippe for mye, følger det med en ekstra medbringer.

Mål med det innvendige skiltet mot døren og kapp av medbringeren i ytterkanten av sperrefallens ytterkant. **(A)**

Kontroller at medbringeren virkelig passer inn i låsekassen når det innvendige skiltet skrus på. **(B)**. Klippes medbringeren for kort, risikerer du at nødåpningsfunksjonen ikke fungerer (se side 26).

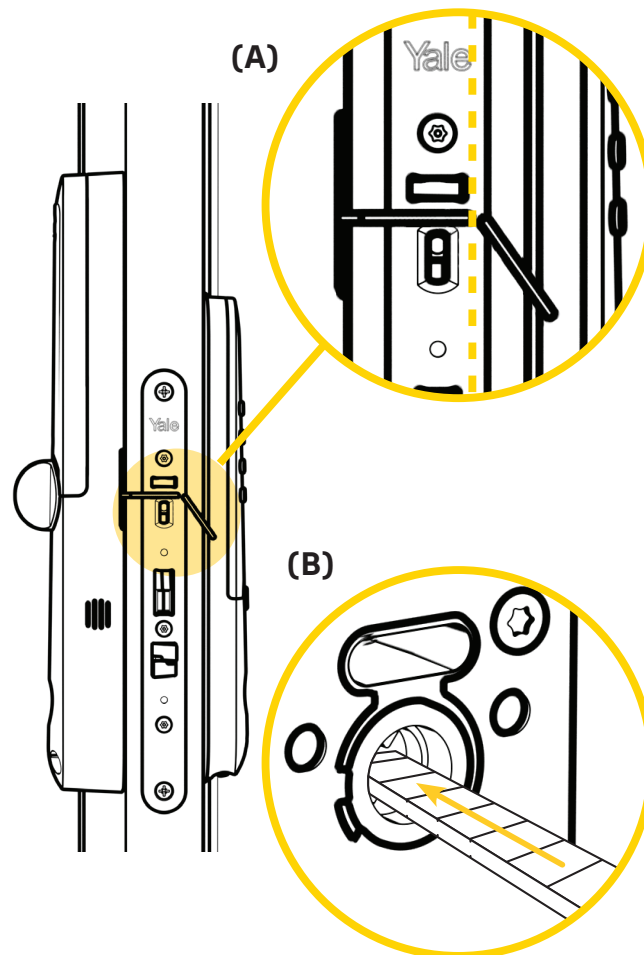


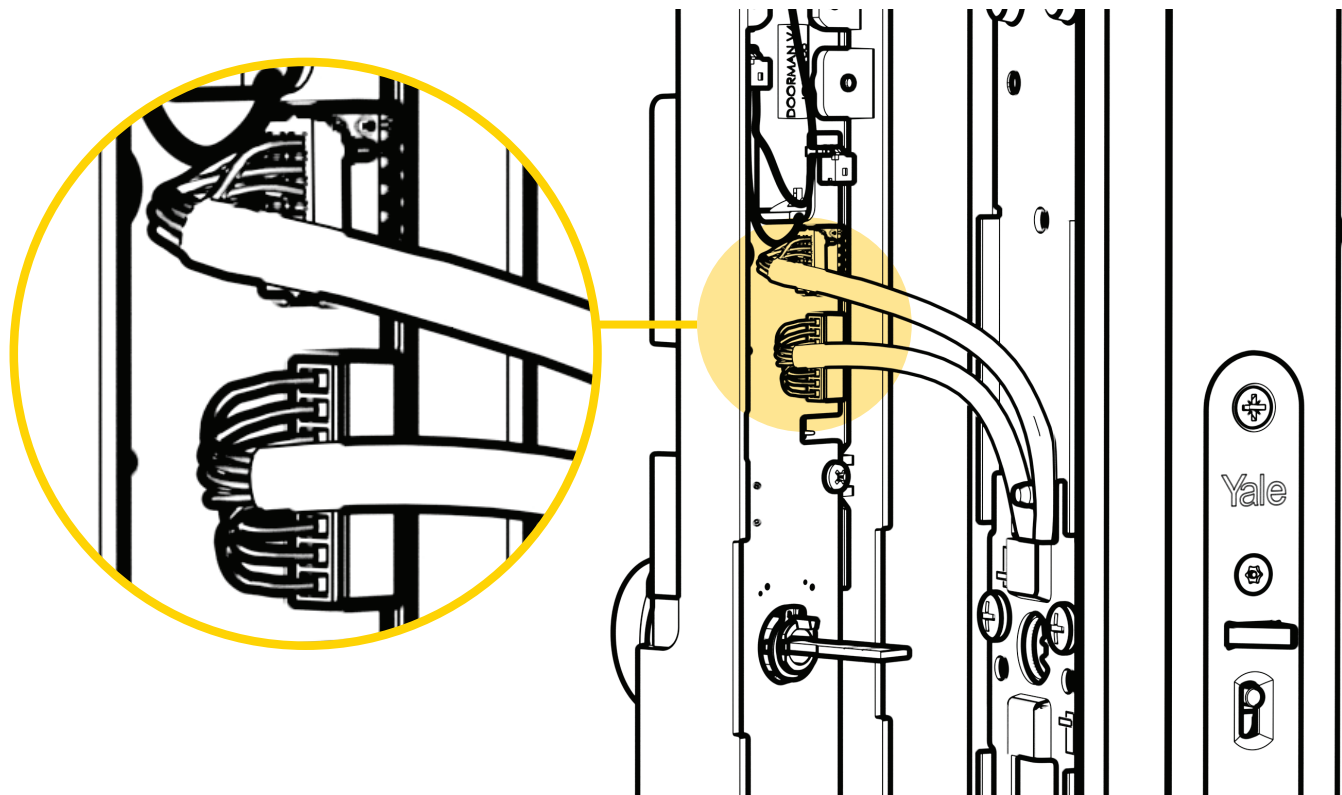
Montering af indvendigt langskilt, trin 2

Juster længden på medbringeren. Hvis du kommer til at klippe for meget af, følger der en ekstra medbringer med.

Mål med det indvendige langskilt mod døren og afklip medbringeren nærmest låsekassens centrum. **(A)**

Tjek, at medbringeren passer ind i låsekassen, når det indvendige langskilt er skruet på. **(B)**. Hvis medbringeren klippes for kort, risikerer du, at nødåbningsfunktionen ikke fungerer (se side 26).





Ta bort batteriluckan på den invändiga skylten.

Koppla in kablarna på den invändiga skylten.

Var försiktig så du inte skadar kontakterna.



Ta bort batteridekselet på det innvendige skiltet

Koble inn kablene i det innvendige skiltet.

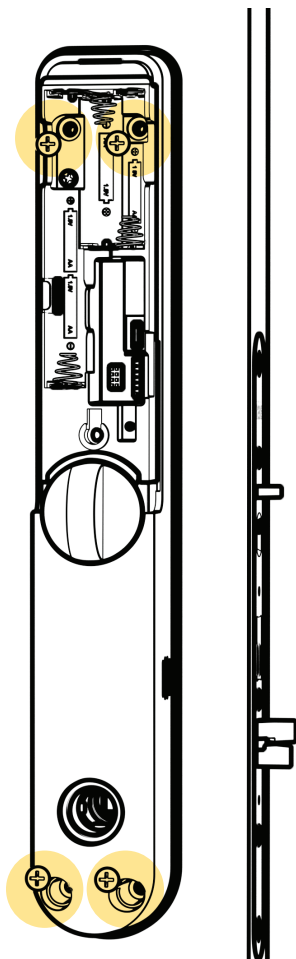
Vær forsiktig så du ikke skader pinnene i kontakten.



Fjern batteridækslet på det indvendige langskilt.

Tilslut kablerne i det indvendige langskilt.

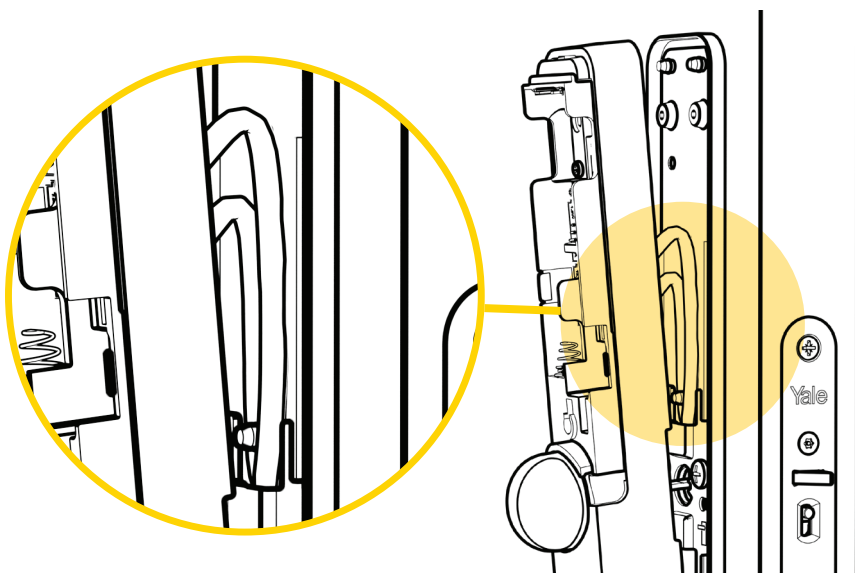
Vær opmærksom på, at du ikke beskadiger stikkene.



 Montera den invändiga skylten i monteringsplattan med de 4 små stjärnskruvarna.

 Monter det innvendige skiltet i bakplaten med de 4 små stjerneskrue.

 Montér det indvendige langskilt på monteringspladen ved at fastskru langskiltet med de 4 små stjerneskrue.



 Lägg kablarna rätt, se till att de inte kläms.

 Legg kablene rett og sørg for at de ikke blir klemmt.

 Før kablerne korrekt og sørg for, at de ikke kommer i klemme.



Montera handtagen på in- och utsidan

Ta fram två fyrkantspinnar. En för insidan och en för utsidan.

Vänd sidan med spåren på fyrkantspinnen in mot låshuset.

Var noggrann med att föra pinnen hela vägen in i låshuset.



Montere dørvidere på inn- og outside

Ta frem to firkantpinner. En for innsiden og en for utsiden.

Vend siden med sporene på firkantspinnen inn mot låsekassen.

Vær nøye med å føre den hele veien inn i låsekassen.

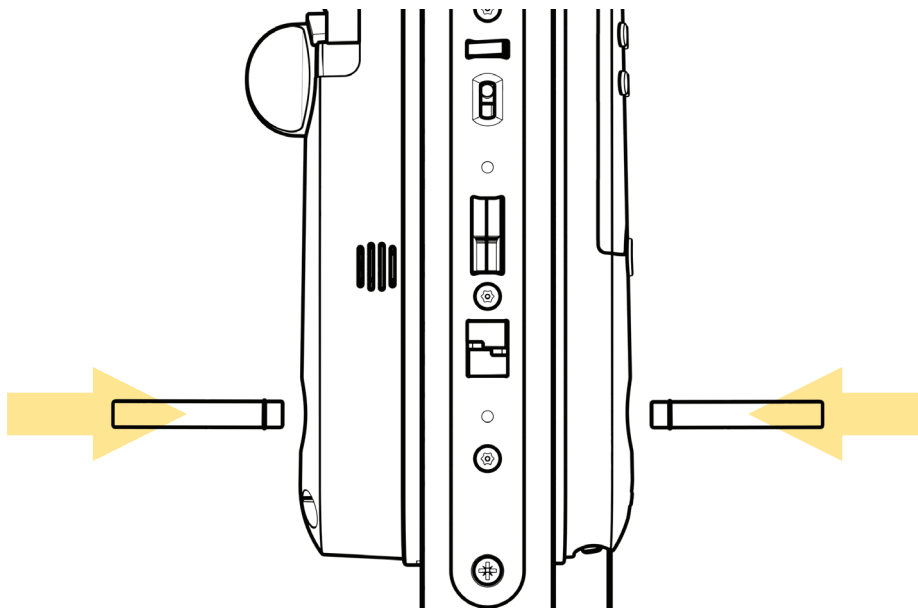


Montering af dørgreb på ind- og udvendig side

Tag dørgrebspindene frem. En til indvendigt og en til udvendigt.

Vend siden med brydesporet på dørgrebspinden ind mod låsekassen.

Vær omhyggelig med at føre den hele vejen ind i låsekassen.



 Välj de fyrkantspinnar som sticker ut 1-20 mm utanför skylten.

OBS! För dörrar med ett C-mått (se sid. 3) mellan 63-68 mm kommer fyrkantspinnen inte sticka ut enligt bild, men det fungerar likväl om den längsta pinnen används till insidan.

 Velg de firkantpinnene som sticker ut 1-20 mm utenfor skiltet.

OBS! For dører med en C-måling (se s. 3) mellom 63-68 mm vil pinnen ikke stikke ut som vist på bildet, men det vil likevel fungere hvis den lengste pinnen brukes på innsiden.

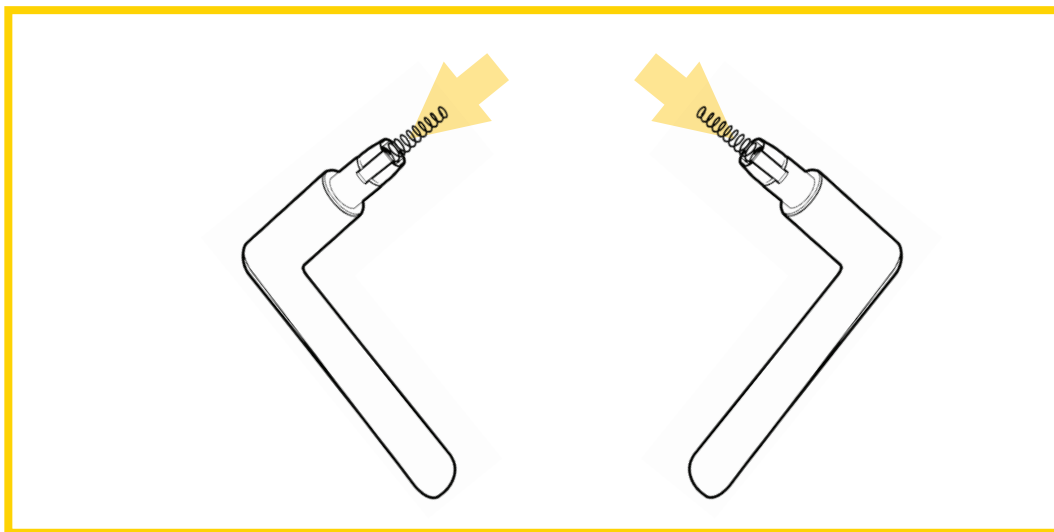
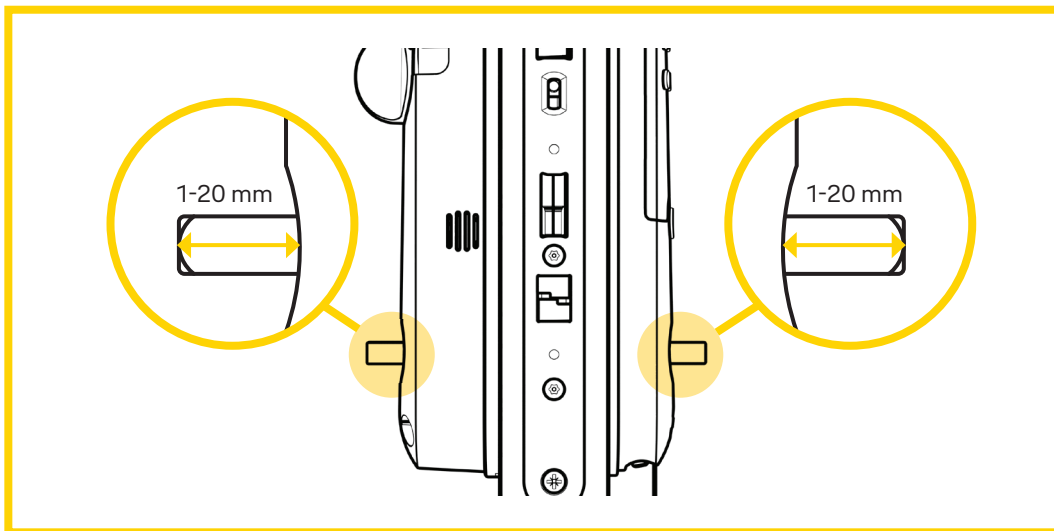
 Vælg den dørgrebspind, som stikker 1-20 mm ud fra dækskiltet.

Bemærk! For døre med et C-mål (se s. 3) mellem 63-68 mm vil pinden ikke stikke ud som vist på billedet, men det vil stadig fungere, hvis den længste pind bruges på indersiden.

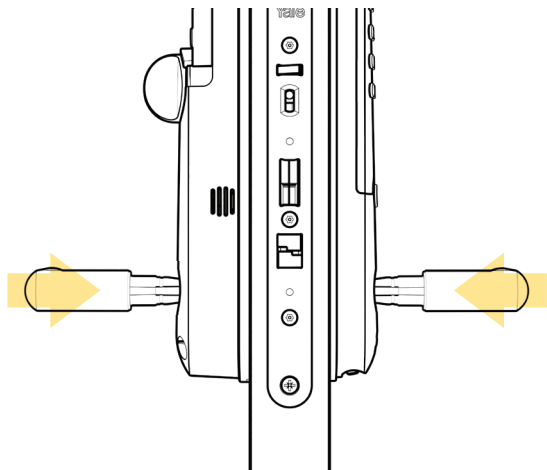
 Lägg i fjädrarna i bägge handtagen med den breda delen inåt, annars kan fjädern ramla ut.

 Plasser fjærene i begge håndtakene med den brede enden innover, fjæren blir da liggende.

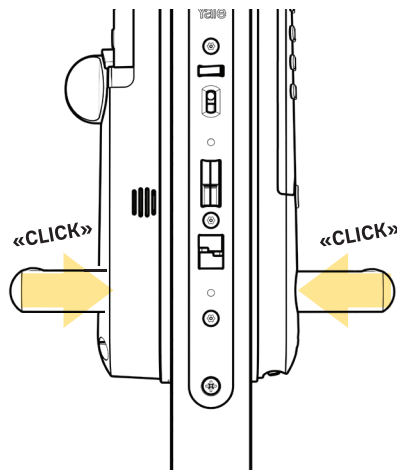
 Anbring fjedrene i begge dørgreb med den bredeste ende indad, så bliver fjederen siddende.



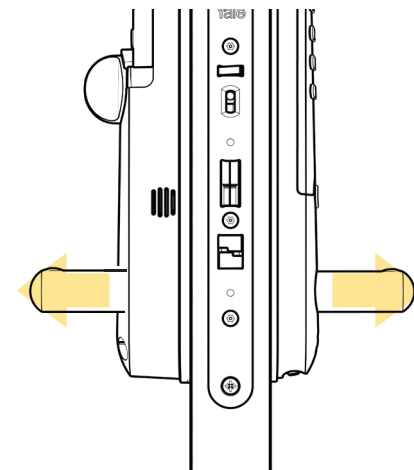
(A)



(B)



(C)



 Fäst handtaget genom att trycka in det i skylten **(A)** tills du hör ett tydligt klick **(B)**. Gör samma sak på bägge sidorna. Det kan krävas lite kraft.

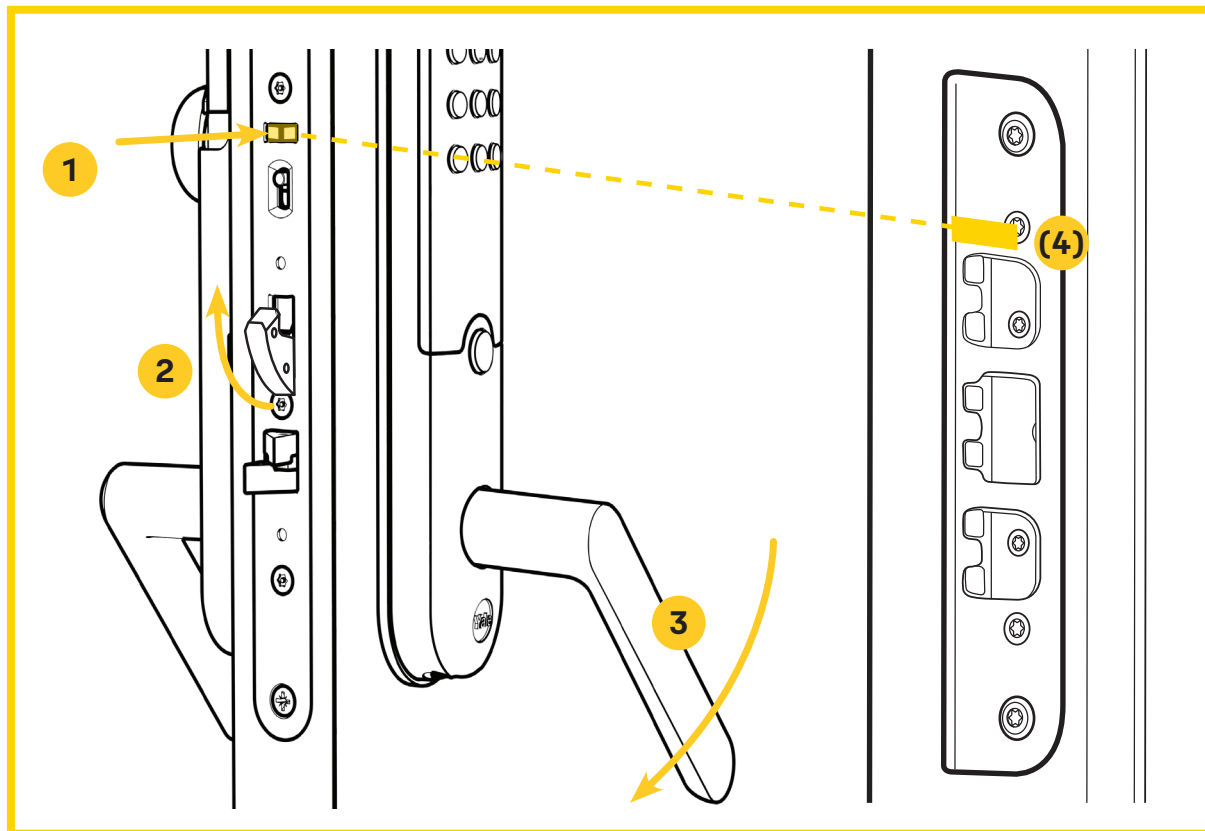
(C) Dra i handtagen från båda håll för att kontrollera att de sitter fast.

 Fest håndtaket ved å trykke det inn i skiltet **(A)** til du hører et tydelig klikk **(B)**. Gjør det samme på begge sidene. Dette steget krever litt kraft.

(C) Dra i dørvrideren for å kontrollere at begge dørvriderne sitter fast.

 Fastgør håndtaget ved at trykke det ind i langskiltet **(A)**, indtil du hører et tydeligt klik **(B)**. Gentag derefter det samme på den anden side. Dette trin kræver lidt ekstra styrke.

(C) Træk ned i dørgrebet for at sikre, at begge greb sidder fast og korrekt monteret.



Viktigt! Säkerställ att slutblecket är i rätt höjd så förreglingen **(1)** träffar den plana ytan på slutblecket **(4)**.



Viktig! Forsikre deg om at sluttstykket har riktig høyde, slik at sperrefallen **(1)** treffer den slette flaten på sluttstykket **(4)**.



Vigtigt! Sørg for, at slutblik er i den korrekte højde, så spærrefallen **(1)** rammer den flade overflade på slutblikket **(4)**.



Kontrollera handtagets funktion med dörren öppen:

1. Tryck in förreglingen så att:
2. Hakregeln åker ut.
3. När du trycker ned handtaget så ska hakregeln åka in igen.

Viktigt! Testa flera gånger med både insidans och utsidans handtag.



Kontroller dørvriderens funksjon med døren åpen:

1. Trykk inn sperrefallen slik at:
2. Reilen spretter ut.
3. Ved å dytte ned dørvrideren skal hakereilen bli dratt inn i låsekassen igjen.

Viktig! Gjenta testen flere ganger, både med håndtaket på inn- og utsiden.



Kontrollér dørgrebenes funktion med døren åben:

1. Tryk spærrefallen ind, så:
2. Hageriglen springer ud.
3. Ved at trykke dørgrebet ned skal hageriglen trækkes tilbage i låsekassen.

Vigtigt! Test flere gange med både indvendige og udvendige håndtag.

VIKTIGT!



Funktionstest av mekanisk låsning och nödöppning. Kontrollera låsfunktionen med öppen dörr, batterierna ska ännu inte ha stoppats i.

1. Tryck in förreglingen **(A)** och låt hakregeln **(B)** gå ut
2. Vrid vredet **(C)** 90 grader för att låsa, vrid hela vägen förbi "knäppet" som kommer vid 45 grader.
3. Kontrollera att handtaget **(D)** inte drar in hakregeln **(B)**. Handtaget ska vara stumt.
4. Lås upp genom att vrida vredet **(C)** 90 grader, mot gångjärnen. Vrid hela vägen förbi "knäppet".
5. Dra in hakregeln **(B)** med handtaget **(D)**
6. Prova nu att stänga dörren och lås/lås upp från insidan på samma vis som steg 2-5. Justera slutblecket **(E)** vid behov.

Ned till på utsidans skylt **(F)** finns det möjlighet att ansluta ett 9V batteri för att strömsätta låset om batterierna vid något tillfälle tagit slut.

VIKTIGT! Se till att alla boende känner till nödöppningsmanövern. Att vrida vredet 90 grader bör bara göras när låset är strömlöst, när låset är driftsatt med batterier vrids du bara vredet ca 45 grader för att låsa eller låsa upp.

Om den mekaniska låsningen och nödöppningen inte fungerar är vredmedbringaren för kort. Se kapitel 06, sida 19 och byt till den medföljande reservmedbringaren.

VIKTIG!



Funksjonstest av mekanisk låsing og nødåpning. Kontroller låsfunksjonen med åpen dør, batteriene skal ikke være satt i på dette stadiet.

1. Trykk inn sperrefallen **(A)** og la hakereilen **(B)** sprette ut
 2. Vrid knappvriden **(C)** 90 grader for å låse, vrid hele veien forbi "kneppet" som kommer ved 45 grader.
 3. Kontroller at dørvrideren **(D)** ikke drar inn hakereilen **(B)**. Dørvrideren skal ikke kunne dreies.
 4. Lås opp ved å vri dørvrideren **(C)** 90 grader, mot hengslene. Vri hele veien forbi "kneppet".
 5. Dra in hakereilen **(B)** med dørvrideren **(D)**.
 6. Prøv nå å stenge døren og lås/lås opp fra innsiden, på samme måte som steg 2-5. Justér sluttstykket **(E)** etter behov
- Nederst på det utvendige skiltet **(F)** er det mulig å koble til et 9V-batteri for å nødåpne låset, dersom de interne batteriene er utladet.

VIKTIG! Pass på at alle beboere kjenner til nødåpningsprosedyren. Drei kun knappvrideren 90 grader når låsen ikke er koblet til strøm. Når låsen er tilkoblet strøm, trenger knappvrideren kun 45 grader for å låse/låse opp.

Om den mekaniske låsningen og nødåpningen ikke fungerer, er medbringeren for kort. Se kapittel 06, sida 19 og bytt til den medfølgende reservmedbringeren.

VIGTIGT!

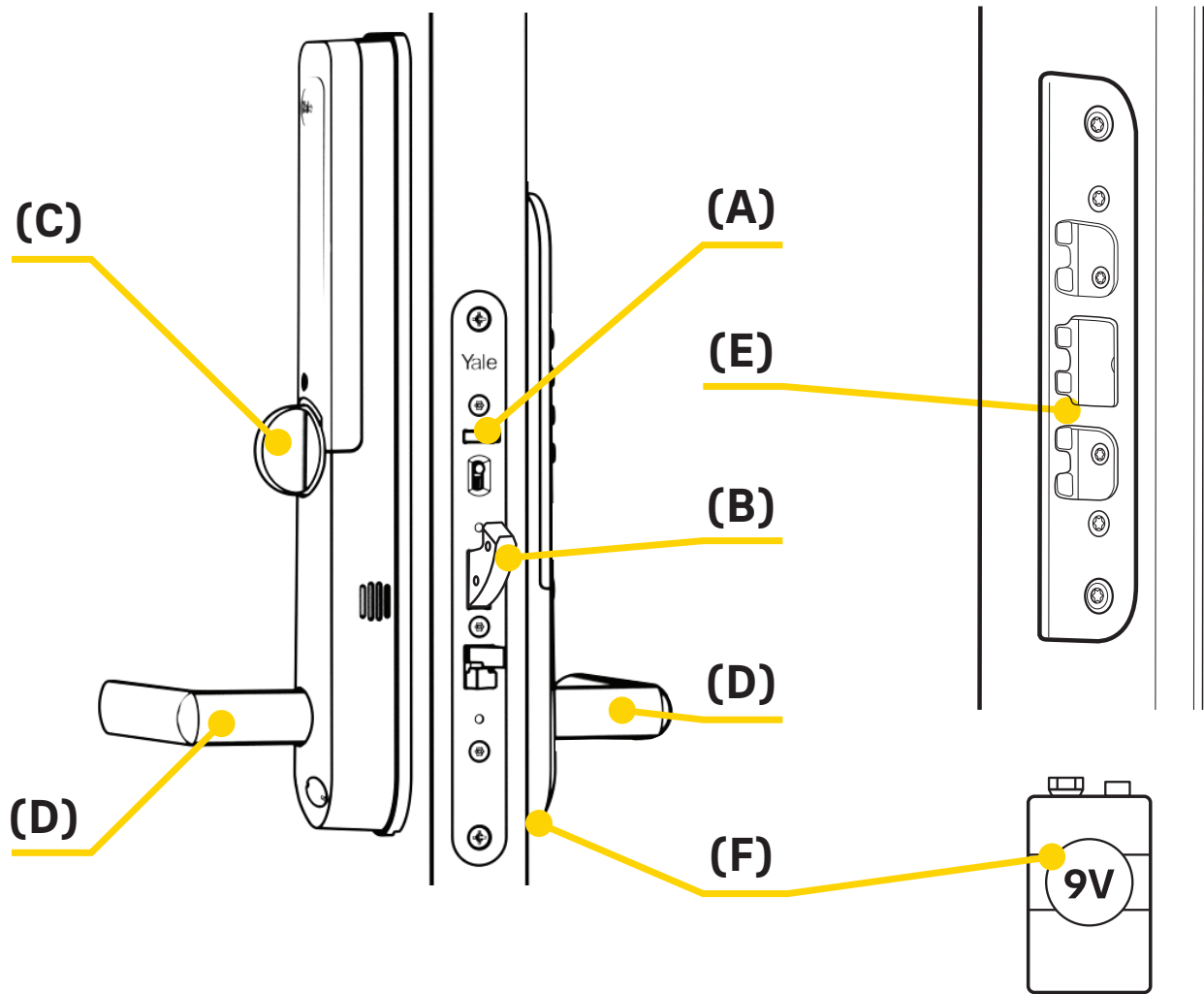


Funktionstest af mekanisk låsning og nødåbning. Kontroller låsefunktionen med døren åben, batterierne bør endnu ikke være isat.

1. Tryk spærrefallen **(A)** ind så hageriglen **(B)** springer ud.
 2. Drej drejeknappen **(C)** 90 grader for at låse, drej hele vejen forbi det "snap", der kommer ved 45 grader.
 3. Kontroller, at håndtaget **(D)** ikke trækker hageriglen tilbage **(B)**.
 4. Lås op ved at dreje knappen **(C)** 90 grader mod hængslerne. Drej knappen 90 grader mod hængslerne forbi "snap".
 5. Træk hageriglen **(B)** tilbage med håndtaget **(D)**.
 6. Prøv nu at lukke døren og låse/låse op fra op indefra på samme måde som trinene 2-5. Juster om nødvendigt slutblikket **(E)**.
- Nederst på den udvendige plade **(F)** er mulighed for at tilslutte et 9V-batteri til at drive drive låsen, hvis batterierne på et tidspunkt er løbet tør.

VIGTIGT! Sørg for, at alle beboere kender nødåbningsmanøvren. Drejning af knappen 90 grader bør kun ske, når låsen er slukket. Når låsen er batteridrevet, skal du kun dreje knappen ca. 45 grader for at låse eller låse op.

Hvis den mekaniske låsning og nødåbning ikke fungerer, er medbringeren for kort. Se kapitel 06, side 19 og skift til den medfølgende ekstra medbringeren





Justera slutblecket

Om du upplever att det är svårt att låsa eller om det är glapp i dörren när den är låst kan du enkelt justera slutblecket.

Lossa de två skruvarna **(A)** och flytta justeringsläpparna **(B)**. Prova dig fram tills dörren stänger som du önskar

Var observant på avståndet mellan dörr och karm. Maximalt avstånd mellan låshus och karm är 5mm. Rekommderat: 2-3 mm. Vid behov kan distansplatta användas.



Justere sluttstykket

Dersom du opplever at døren er treg å få i lås, eller at det er slark i dørlåsen når døren er lukket, kan dette enkelt justeres.

Løsne de to skruene **(A)** og flytt justeringsleppene **(B)** litt ut eller inn. Stram skruene igjen **(A)**. Her er det bare å prøve seg litt frem.

Vær obs på avstand mellom dør og karm. Maksimum avstand mellom karm og låskasse er 5 mm. Anbefalt: 2-3 mm. Ved behov, kan utbyggingsplate anvendes.

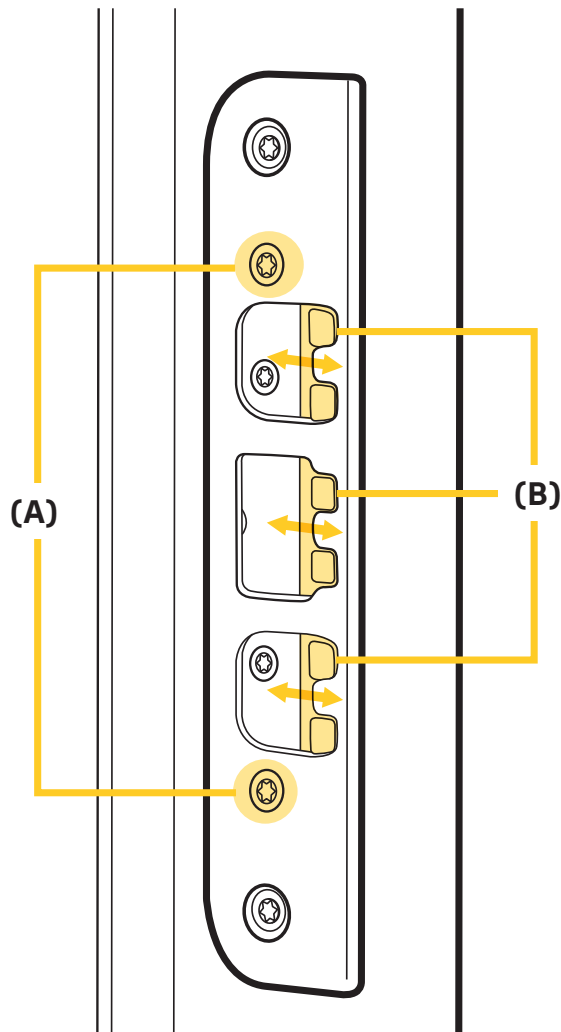


Justerbart slutblik

Hvis du oplever, at døren er svær at lukke, kan dette let justeres.

Løsn de to skruer **(A)** og flyt de justerbare tapper **(B)** lidt ud eller ind. Spænd skruerne igen **(A)**. Her er det bare at prøve sig lidt frem.

Vær opmærksom på afstanden mellem døren og slutblikket. Maksimal afstand mellem slutblik og låsekasse er 5 mm. Anbefalet: 2-3 mm. Hvis det er nødvendigt kan en underlagsplade anvendes.





Aktivera låset

Dörren måste vara öppen när du aktiverar din Yale Doorman. Gör följande steg:

- 1) Sätt in batterierna **(A)** och vänta ca 10 sekunder, så hörs meddelandet "Show init card"
- 2) Håll det medföljande initieringskortet mot läsaren på den utvändiga skylten. **(B)**. Lyckas steget, bekräftas detta efter några sekunder med en positiv ljudsignal.

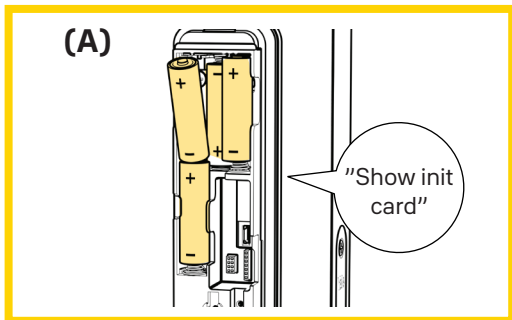
- 3) Nu hörs meddelandet "Enter selected master code. 6 - 10 digits. Confirm with thumbturn lock operation".

Registrera en unik masterkod på 6-10 siffror. **(C)**

OBS! Det antal siffror du använder till masterkoden behöver även användas till användarkoderna. Masterkoden används för att programmera låset, så kom ihåg den!

- 4) Bekräfta koden genom att vrida vredet **(D)** i låsriktningen, mot slutblecket /karmen **(E)**.

Som illustrationen visar är det skillnad på höger och vänster dörr.



Aktivere låsen

Døren må være åpen når du skal aktivere din Yale Doorman. Gjør følgende steg:

- 1) Sett inn batteriene **(A)** og vent i ca 10 sekunder, så høres meldingen: "Show init card"
- 2) Hold det vedlagte initieringskortet mot leseren på det utvendige skiltet. **(B)**. Er steget vellykket, bekreftes dette etter noen sekunder med et "positivt" lydsignal.

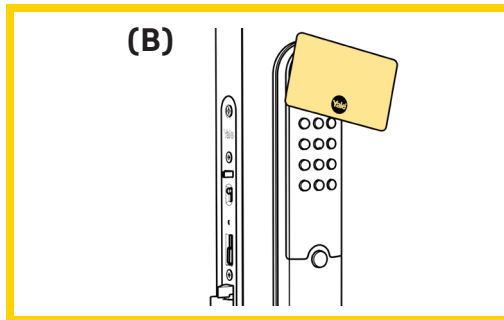
- 3) Nå høres meldingen: "Enter selected master code. 6 - 10 digits. Confirm with thumbturn lockoperation".

Registrer en unik masterkode på 6-10 siffer. **(C)**

NB! Husk at det antall siffer du velger i masterkoden betyr at du må bruke samme antall sifre i brukerkodene. Masterkoden bruker du for å programmere låsen, så husk den.

- 4) Bekreft koden ved å vri knappvrideren **(D)** i låsretning mot sluttstykke/karmen **(E)**.

Som illustrasjonen viser er det forskjell på en høyre og en venstre dør.



Aktivering af låsen

Døren skal være åben, når du aktiverer din Yale Doorman. Følg disse trin:

- 1) Indsæt batterierne **(A)** og vent i ca. 10 sek. Derefter høres: "Show init card"
- 2) Hold det vedlagte initieringskort mod læseren på det udvendige langskilt **(B)**. Hvis trinnet lykkes, bekræftes dette med et "positivt" lyd-signal efter et par sekunder.

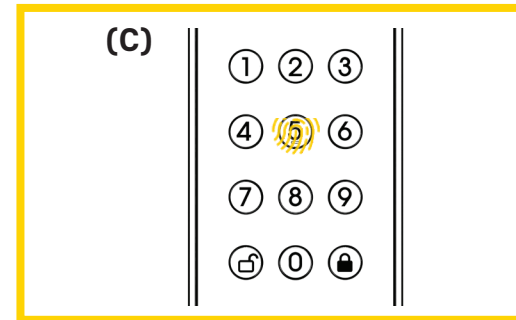
- 3) Nu hører du beskeden: "Enter selected master code. 6 - 10 digits. Confirm with thumbturn lockoperation".

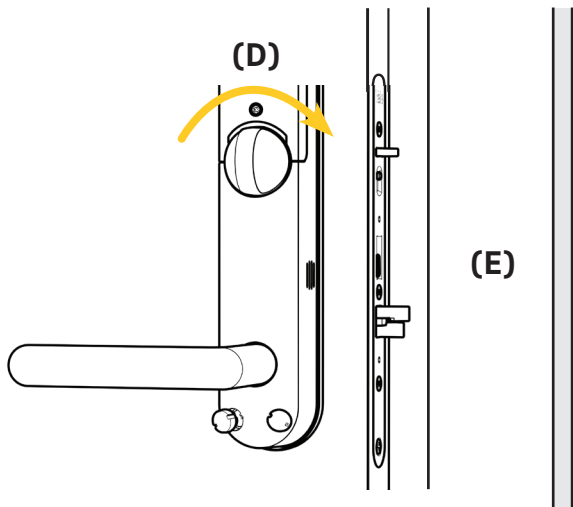
Registrer en unik masterkode på 6-10 cifre **(C)**.

Bemærk! Antallet af cifre i masterkoden bestemmer hvor mange cifre, du skal anvende i brugerkoderne. Din masterkode skal bruges til at programmere låsen, så husk den.

- 4) Bekræft koden ved at dreje vrideren **(D)** i låsretningen mod sluttblik/karmen **(E)**.

Som billeder viser, er der en forskel på en højre og en venstre dør.





Högerdörr / Høyre dør / Højre dør

 Denna manöver definierar också höger/vänster för låset. Vrider du fel kommer låset att låsa med vredet i omvänd riktning. Blir det fel så du behöver justera i efterhand behöver låset fabriksåterställas (se sida 60).

 Denne manøveren definerer også høyre/venstre for låsen. Ved forveksling kommer vrideren til å låse og låse opp i omvendt retning. Hvis du må endre dette, gjør du om dette trinnet ved å gjenopprette låsen til fabrikkinnstillinger. (Se side 60).

 Denne manøvre definerer endvidere højre/venstre for låsen. Hvis de ombyttes, vil vrideren låse og låse op i omvendt retning. Hvis du ønsker at lave dette om, går du et trin tilbage ved hjælp af en nulstilling (Se side 60).

OBS: Endast med app: Ska du koppla upp låset med app så använder du masterkoden en gång för att koppla samman låset med din telefon. Därefter kommer masterkoden inte fungera mer.

NB! Kun med app: Skal du koble opp låsen med app, bruker du masterkoden en gang for å sette igang sammenkoblingen mot telefonen din. Etter dette vil ikke masterkoden fungere.

Bemærk! Kun med app: Hvis du vil forbinde låsen med appen, skal du bruge masterkoden én gang for at starte tilkoblingen til din mobil. Herefter virker masterkoden ikke.

Användning av envägsskruv.

Till produkten medföljer det två extra envägsskruvar vilka kan användas för att få produkten godkänd enligt krav från SSF.

Observera att vid montering med dessa skruvar kan det vara svårt att demontera låset utan specialverktyg.

Bruk av enveisskruer:

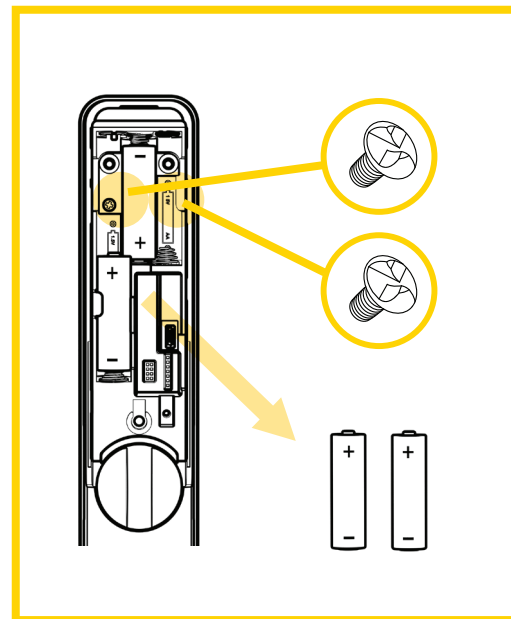
Om det ikke er et krav fra forsikringsselskapet ditt, er det frivillig å benytte enveisskruene.

Vær obs på at ved montering med disse skruene kan det bli utfordrende å demontere låsen uten bruk av spesialverktøy.

Brug af envejsskruer:

Hvis det ikke er et krav fra dit forsikringsselskab, bestemmer du selv, om du vil bruge envejsskruerne.

Vær opmærksom på, at når du installerer med disse skruer, kan det være udfordrende at afmontere låsen uden brug af specialværktøj.



Slutför installationen:

Tryck fast täckplugg (A) i de nedre skruvhålen.
Sätt fast batteriluckan (B) och skruva fast den.

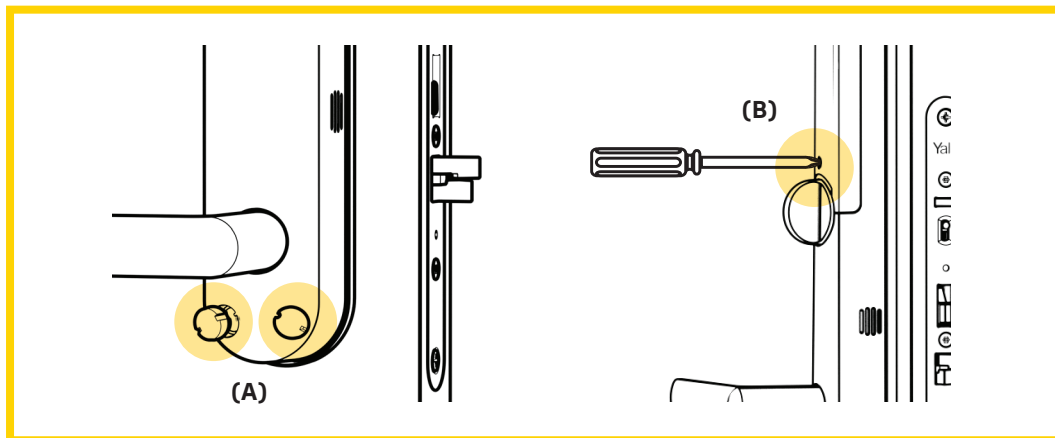
Fullføring av installasjonen:

Trykk fast dekkpluggen (A) i nedre skrueshull.
Sett på batteridekselet (B) og skru det fast.

Færdiggør installationen:

Tryk dækpropperne (A) godt ind i de nederste skrueshuller.

Sæt batteridækslet (B) på og skru det fast.



Styrning av låset



Med eller utan app?

När låset nu är monterat har du två möjligheter:

1. Du styr låset via Yale Home-appen (rekommenderas), eller
2. Du använder låset utan app (stand alone)

För att driftsätta ditt nya Yale Doorman L3S med Yale Home-appen följer du instruktionerna på sida 36.

För att driftsätta låset stand alone, följer du instruktionerna på sida 43.

Styrning av låsen



Med eller uten app?

Nå som låsen din er ferdig montert har du to muligheter:

1. Du styrer låsen din via Yale Home appen (anbefales), eller
2. Du bruker låsen uten app (stand alone)

For å sette opp din nye Yale Doorman L3S med app, følger du instruksjonene på side 36.

For å sette den opp som stand alone, følg instruksjonene på side 47.

Styring af låsen



Med eller uden app?

Nu hvor din lås er færdigmonteret, har du to muligheder:

1. Du styrer din lås via app (anbefales), eller
2. Du bruger låsen uden app (stand alone)

For at opsætte din nye Yale Doorman L3S med appen skal du følge instruktionerne på side 36.

Følg instruktionerne på side 51 for at sætte den op som stand alone.

Viktigt när låset kopplas upp med app:

Om du har använt låset stand alone innan och önskar att koppla upp med app så kommer masterkod, användarkoder samt nyckelbrickor som tidigare programmerats att försvinna. Detta läggs in på nytt i appen.

Efter att du kopplat låset mot appen så sköts all administration av låset i appen. Menyfunktionen på låsets knappsats som du använder i läget för stand-alone fungerar inte när låset är uppkopplat. Det gör inte heller masterkoden.

Viktig når du kobler låsen opp mot appen:

Om du har brukt låsen din som stand alone og nå ønsker å koble den opp mot appen vil du miste masterkoden samt andre brukerkoder, nøkkelbrikker og alle andre innstillinger du har lagt inn. Dette må da legges inn på nytt igjen fra appen.

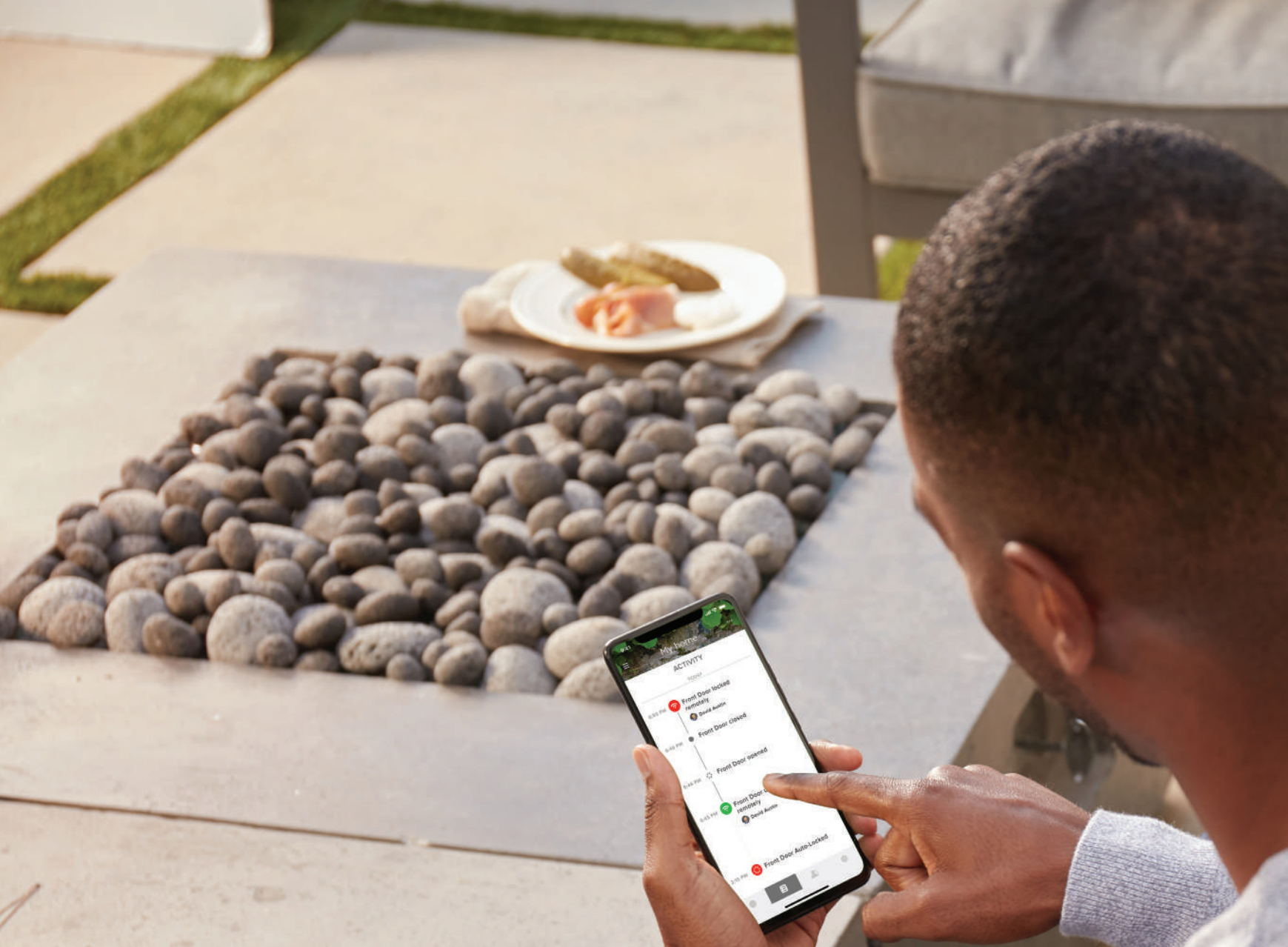
Etter at du har koblet opp låsen mot appen gjør du all administrasjon i appen. Menyfunksjonen på låsens tastatur fungerer ikke når låsen er koblet opp mot app. Det gjør heller ikke masterkoden du nettopp la inn.

Vigtigt, når du tilslutter låsen med appen:

Hvis du har brugt din lås som stand alone og nu vil forbinde den til appen, mister du masterkoden, andre brugerkoder, nøglebrikker og alle andre indstillinger, du har indtastet. Dette skal du indtaste igen i appen.

Efter du har tilsluttet låsen til appen, laver du al administration i appen.

Menufunktionen på låsens tastatur virker ikke, når låsen er tilsluttet appen. Det gør masterkoden heller ikke, som du har tastet ind.







Kom igång med Yale Home

Scanna QR-koden i bilden ovan för att ladda ned appen Yale Home från App Store eller Google Play. Därefter upprättar du ett konto och loggar in i appen.



Kom igång med Yale Home

Scan QR-koden og last ned Yale Home-appen gratis i App Store eller Google Play. Deretter oppretter du en konto, og logger på i appen.



Kom igång med Yale Home

Scan QR-koden på billedet ovenfor for at hente Yale Home-appen fra App Store eller Google Play. Opret derefter en konto og log ind på appen.

VIKTIGT!

Första gången du integrerar låset mot en app, låt dörren vara öppen under hela processen.

Lås inte dörren förrän du har minst en användarkod eller nyckelbricka i appen.

Detta för att undvika att bli utelåst.

Du lägger in koder via "gästlistan" i appen

VIKTIG!

Ved første gangs oppsett av låset mot app må døren holdes åpen under hele prosessen.

Ikke lukk døren før du har lagt inn minst en brukerkode/nøkkelbrikke i appen.

Dette for å unngå å bli utelåst.

Koden legges inn på "gjæstelisten" i appen.

VIGTIGT!

Under den indledende opsætning af låsen med appen, skal du holde døren åben under hele processen.

Luk ikke døren, før du har indtastet mindst én brugerkode/nøglebrik i appen.

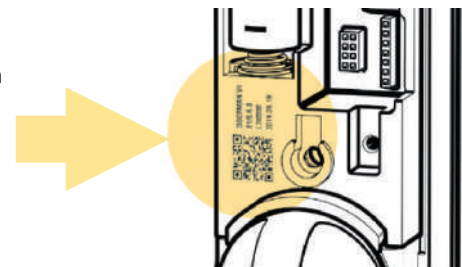
Dette er for at undgå at blive låst ude.

Följ stegen

-  1. Välj "sätt upp ny enhet"
-  1. Velg "sett opp ny enhet"
-  1. Vælg "installer ny enhed"

Følg stegene

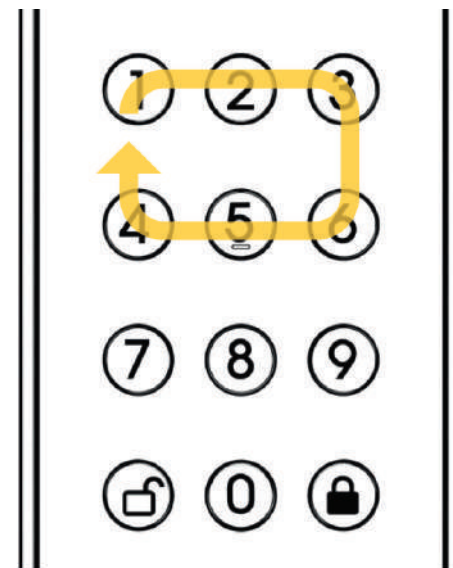
-  2. Scanna QR-koden under batteriluckan
-  2. Scan QR-koden under batterilokket
-  2. Scan QR-koden under batteridækslet



-  3. För att koppla samman lås och app behöver du aktivera låsets Bluetooth. Öppna dörren. Tryck på lås upp-knappen följt av masterkoden och avsluta med lås upp-knappen (du är nu inne i huvudmenyn). Tryck 0 och avsluta med lås upp-knappen. Nu har du aktiverat låsets Bluetooth. Detta bekräftas med att knapparna 1-6 blinkar i en cirkel.

-  3. For å koble sammen lås og app må du aktivere låsens Bluetooth. Åpne døren. Trykk på lås opp-knappen etterfulgt av masterkode og avslutt med lås opp-knappen (du er nå inne i hovedmenyen). Trykk 0 og avslutt med lås opp-knappen. Nå har du aktivert låsens Bluetooth. Dette bekreftes ved at tastene 1-6 blinker i en sirkel.

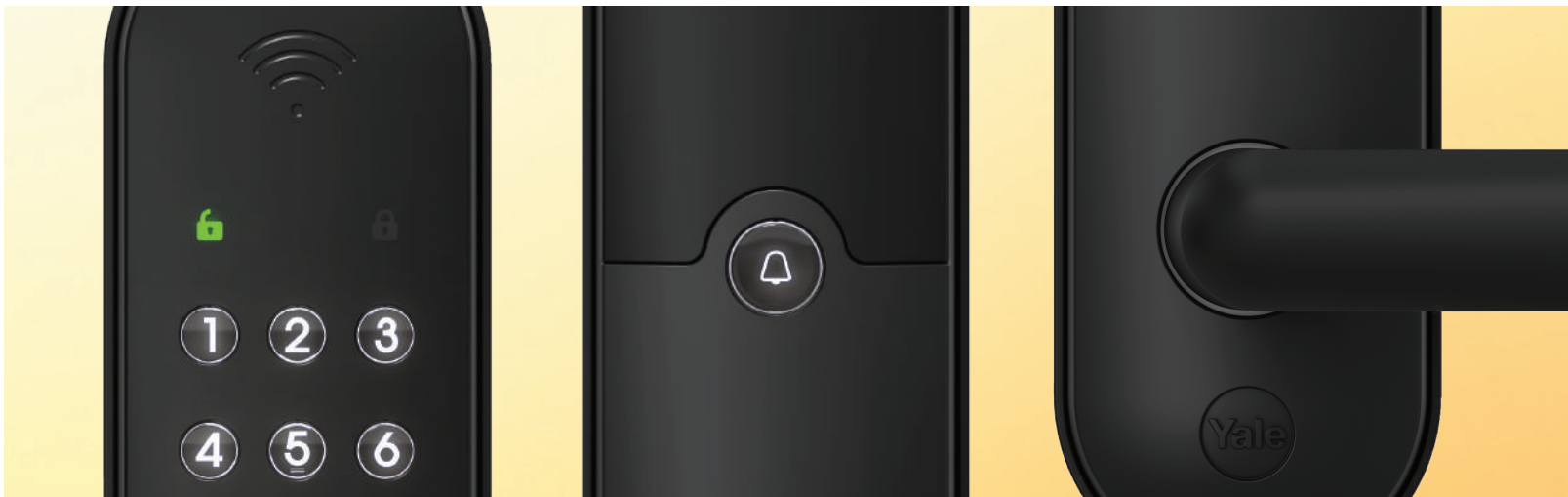
-  3. For at forbinde lås og app skal du aktivere låsens Bluetooth. Åben døren. Tryk på "lås op-tasten", efterfulgt af masterkoden og afslut med "lås op-tasten" (du er nu i hovedmenuen). Tryk: 0 og afslut med "lås op-tasten". Du har nu aktiveret låsens Bluetooth. Dette bekræftes ved, at tasterne 1-6 blinker i en cirkel.



 4. Följ instruktionerna i appen. **OBS! Kom ihåg att nu fungerar inte masterkoden, tidigare skapade användarkoder, nyckelbrickor eller inställningar. De behöver läggas in på nytt i appen.**

 4. Følg instruksjonen i appen. **NB! Husk at nå fungerer ikke masterkode, brukerkoder, nøkkelbrikker eller innstillinger, før de legges inn i appen.**

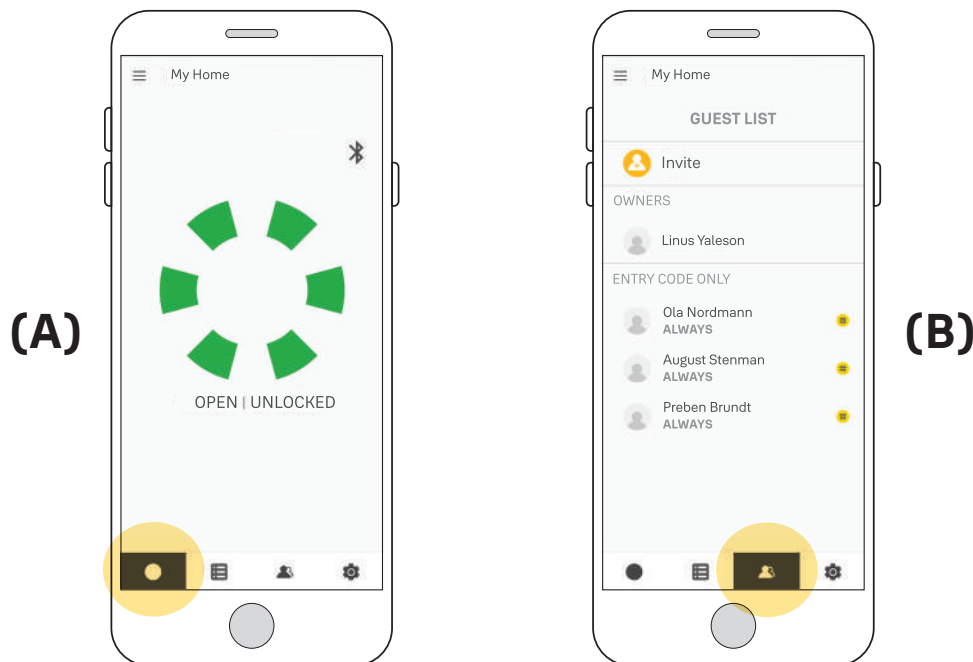
 4. Følg instruktionerne i appen. **BEMÆRK! Masterkode, brugerkoder, nøglebrikker eller andre indstillinger virker ikke, før de lægges ind i appen.**



 Under processen kan låset behöva uppdatera sin programvara. Se till att dörren är öppen och att din telefon är i närheten av låset. Vänta tills appen meddelar att uppdateringen är klar. Uppdateringen kan ta upp till 15 minuter att slutföra.

 Under prosessen kan låsen trenge å oppdatere programvaren sin. Pass på at døren er åpen og at telefonen din er i nærheten av låsen. Vent til appen gir beskjed om at oppdateringen er fullført. Oppdateringen kan ta opptil 15 minutter å fullføre.

 Under processen kan låsen have brug for at opdatere sin software. Sørg for, at døren er åben, og at din telefon er i nærheden af låsen. Vent indtil appen meddeler, at opdateringen er afsluttet. Opdateringen kan tage op til 15 minutter at fuldføre.



Apphantering

Efter slutförd uppkoppling mellan lås och Yale Home-appen kan du styra och hantera låset via appen.

(A) Se aktuell status, lås och lås upp din dörr. För att styra låset på distans behövs Yale Connect.

(B) I gästlistan hanterar du alla användarbehörigheter till låset, så som koder, nyckelbrickor och andra appanvändare.

Låsets inställningar justeras under "kugghjulet".

Apphåndtering

Etter at låsen er ferdig oppkoblet mot Yale Home-appen, kan låsen nå styres via appen.

(A) Se aktuell status, lås og lås opp døren. For å styre låset fra avstand, trenger du Yale Connect.

(B) I gjestelisten behandler du alle brukertilganger til låset, som feks koder, nøkkelbricker og andre appbrukere.

Innstillingene til låset, finner du under "tannhjulet".

Administration af app

Når du har oprettet forbindelse mellem låsen og appen Yale Home-appen, kan du kontrollere og administrere låsen via appen.

(A) Se aktuel status, lås og lås op for din døren. For at fjernstyre låsen skal du bruge Yale Connect.

(B) På gæstelisten administrerer du alle brugerrettigheder til låsen, såsom koder, nøglebricker og andre appbrugere.

5. Installera Yale Connect Wi-Fi Bridge:

För att kunna styra och administrera ditt lås var du än befinner dig, behöver det kompletteras med en Yale Connect, som ansluter låset till internet via ditt befintliga hemnätverk.

Yale Connect lägger du till som nästa steg efter låset i Yale Home, och därefter kan du nyttja låsets alla funktioner fullt ut och även integrera det med andra Smarta Hem-komponenter och röstassistenter. OBS! Av säkerhetsskäl kräver vissa inställningar och funktioner att du befinner dig i direkt närhet till låset.

Vi rekommenderar att du installerar Connect i en stickkontakt inom 4 meter från låset. Telefonen behöver vara uppkopplad till hemmets Wi-Fi nätverk. Yale Connect stödjer endast 2,4 GHz nätverk.

På en del nätverk behöver du aktivt koppla upp din telefon mot 2,4 GHz nätverket innan du ansluter din Yale Connect.

- A. Gå till menyn i Yale Home och välj "Sätt upp en ny enhet".
- B. Scanna QR-koden på baksidan av Yale Connect Wi-Fi Bridge.
- C. Följ stegen i appen.

5. Installere Yale Connect Wi-Fi Bridge:

For å kunne styre og administrere låsen uansett hvor du befinner deg, må den suppleres med en Yale Connect, som kobler låsen til internett via ditt eksisterende hjemmenettverk.

Du legger til Yale Connect som neste steg etter låsen i Yale Home, og deretter kan du benytte deg av alle låsens funksjoner fullt ut og også integrere den med andre Smart Home-komponenter og stemmeassistenter. OBS! Av sikkerhetsmessige årsaker krever noen innstillinger og funksjoner at du befinner deg i umiddelbar nærhet av låsen.

Vi anbefaler å finne en stikkontakt som er innenfor 4 meter fra din Yale smartlås. Telefonen må være tilkoblet ditt Wi-Fi-hjemmenettverk. Yale Connect Wi-Fi Bridge støtter kun 2,4 GHz Wi-Fi nettverk.

På noen Wi-Fi-nettverk må du aktivt koble deg til 2,4 GHz-nettverket før du kobler til Yale Connect.

- A. Gå til menyen i Yale Home appen, velg "Sett opp en ny enhet".
- B. Scan QR-koden på baksiden av Yale Connect Wi-Fi Bridge
- C. Følg stegene i app'en

5. Installation af Yale Connect Wi-Fi Bridge:

For at kunne styre og administrere låsen uanset hvor du befinder dig, skal den suppleres med en Yale Connect, som forbinder låsen til internettet via dit eksisterende hjemmenetværk.

Du tilføjer Yale Connect som næste trin efter låsen i Yale Home, og derefter kan du udnytte alle låsens funktioner fuldt ud og også integrere den med andre Smart Home-komponenter og stemmeassistenter. OBS! Af sikkerhedsmæssige årsager kræver nogle indstillinger og funktioner, at du befinder dig i direkte nærhed af låsen.

Vi anbefaler, at du finder et stik, der er inden for 4 meter af din Yale smart lås. Din mobil skal være tilsluttet dit wi-fi. Yale Connect Wi-Fi Bridge understøtter kun 2,4 GHz wi-fi. På nogle wi-fi netværk skal du aktivt oprette forbindelse til 2,4 GHz-netværket, før du opretter forbindelse til Yale Connect.

- A. Gå til menuen i Yale Home appen, vælg "Installer ny enhed"
- B. Scan QR-koden på bagsiden af Yale Connect Wi-Fi Bridge
- C. Følg trinene i appen



Ställ in Yale Doorman L3S utan app (Stand alone)
Sett opp Yale Doorman L3S uten app (Stand alone)
Opsæt Yale Doorman L3S uden app (Stand alone)





Programmering som Stand-alone: (dörren bör vara öppen under programmeringen)

Masterkod är definierad av ägaren vid uppstart av ett nytt lås, 6 till 10 siffror.

Bekräfta val med låsupp-knappen (kortat till låsupp i guiden). Låsknappen ger möjlighet att lägga till flera användare i rad i meny 3 och 4 (kortat till lås i guiden)

Backa från en undermeny med låsknappen

Meny	Inställning	Knappsekvens
1	Språkinställningar	Tryck, låsupp-masterkod-låsupp
		1-låsupp
		1-låsupp för Danska
		2-låsupp för Norska
		3-låsupp för Svenska
		4-låsupp för Engelska
		Bekräfta med -låsupp
2	Registrering/byte av masterkod	Tryck, låsupp-masterkod-låsupp
		2-låsupp
		Ange ny masterkod, 6 till 10 siffror. Bekäta med låsupp
3	Registrering av användarkoder	Tryck, låsupp-masterkod-låsupp
		3-låsupp
		1-låsupp för att lägga till
		Välj plats (minnesplats) 01 till 30-låsupp
		Välj användarkod (samma längd som masterkod)-låsupp
		Tryck -lås för att lägga till fler användarkoder, -låsupp för avsluta
		3-låsupp för att radera användarkod
		Välj plats (minnesplats)
		Bekräfta med -låsupp

4	Registrering av nyckelbrickor	Tryck, låsupp-masterkod-låsupp
		4-låsupp
		1-låsupp för att lägga till nyckelbricka
		Välj plats (minnesplats) 01 till 30-låsupp
		Visa vald nyckelbricka för utsidans kortläsare, ljud bekräftar.
		Välj frivillig 4-siffrig PIN-kod knuten till kortet och bekräfta med-låsupp eller Tryck-lås för att lägga till fler nyckelbrickor, -låsupp för avsluta bekräfta med -låsupp
		3-låsupp för att radera nyckelbricka
		Välj plats (minnesplats)
		Bekräfta med -låsupp
5	Registrering av dygnskod (24h) 4 siffror	Tryck, låsupp-masterkod-låsupp
		5-låsupp
		Välj 4-siffrig kod
		Bekräfta med -låsupp
		Radera dygnskod, hoppa över kod och-låsupp
6	Automatisk låsning	Tryck, låsupp-masterkod-låsupp
		Tryck 6-låsupp
		Tryck 1 för automatisk låsning
		Tryck 3 för deaktivering
		Bekräfta med -låsupp
7	Ljudinställningar	Tryck, låsupp-masterkod-låsupp
	Felmeddelande alltid aktiverat	Tryck 7-låsupp
		Tryck 1 Ljud av
		Tryck 2 volym låg
		Tryck 3 volym hög
		Bekräfta med -låsupp

8	Inställning ringklocka	Tryck, låsupp-masterkod-låsupp
		8-låsupp
		1-ljud av
		2-låg volym
		3-hög volym
		Bekräfta med -låsupp
9	Avancerade inställningar	Tryck, låsupp-masterkod-låsupp
		9-låsupp
		Välj undermeny 1, 2 eller 3
	Undermenyer till 9	
9.1	Blockering av användarkoder	1-låsupp
	<i>Användarkoder blockerade i bortasäkert läge</i>	1 för att aktivera kodblockering
		3 för att deaktivera kodblockering
		Bekräfta med -låsupp
9.2	Aktivera stöd för äldre nyckelbrickor	2-låsupp
	<i>Gör att äldre, V2, V2N brickor fungerar i låset</i>	1 för att aktivera äldre nyckelbrickor
		3 för att deaktivera äldre nyckelbrickor
		Bekräfta med -låsupp
9.3	Kräv nyckelbricka vid låsning	3-låsupp
	<i>Låsknappen på knappsatsen blockerad</i>	1 för att kräva nyckelbricka för att låsa
		3 för att inte kräva nyckelbricka för att låsa
		Bekräfta med -låsupp

Tips!

Om du har aktiverat autolåsfunktionen kan den tillfälligt inaktiveras. För att göra detta, se till att dörren är öppen och håll sedan vredet i upplåsningsläget i 3 sekunder. Låset kommer att bekräfta meddelandet "Autolås avaktiverat".

Autolåset kommer nu vara tillfälligt avaktiverat tills du låser dörren med låsknappen, vredet eller appen. Så snart du låser låset igen, aktiveras autolåsfunktionen automatiskt.



Programmering som Stand-alone: (døren må være åpen for å programmere)

Masterkoden defineres av eier ved oppstart av en ny lås.

Bekreft valg med opplåsningsknappen på tastaturet. Låsknappen gir muligheten til å legge til flere brukere etter hverandre i meny 3 og 4.

For å gå tilbake fra en undermeny, benytt låsknappen.

Meny	Innstilling	Knappsekvens
1	Språkinnstillinger	Trykk lås opp, masterkode, lås opp
		Trykk 1-lås opp
		Trykk 1- lås opp for dansk
		Trykk 2- lås opp for norsk
		Trykk 3- lås opp for svensk
		Trykk 4- lås opp for engelsk
		Bekreft med lås opp-knappen
2	Registrere/bytte masterkode	Trykk lås opp, masterkode, lås opp.
		Trykk 2, lås opp
		Angi ny masterkode, bekreft med lås opp-knappen.
3	Registrering av brukerkoder	Trykk lås opp, masterkode, lås opp.
		Trykk 3, lås opp
		Trykk 1, lås opp for å legge til.
		Velg minneplass for brukerkoden, 01-30. Bekreft med lås opp-knappen.
		Velg brukerkode 6-10 siffer (samme lengde som masterkode). Bekreft med lås opp-knappen.
		Trykk lås-knappen for å registrere flere brukerkoder eller trykk på lås opp-knappen for å fullføre.
		Trykk 3, lås opp-knappen for å slette nøkkelbrikke.
		Velg minneplass for å slette, 01-30.
		Bekreft med lås opp-knappen.

4	Registrering av nøkkelbrikker	Trykk lås opp, masterkode, lås opp.
		Trykk 4, lås opp
		Trykk 1, lås opp for å legge til nøkkelbrikken
		Velg minneplass, 01-30. Bekreft med lås opp-knappen.
		Vis valgt nøkkelbrikke på utsidens kortleser. Bekreftelseslyd vil høres
		Tast inn valgfri PIN-kode på fire siffer etterfulgt av lås opp-knappen. Ønskes ikke kode, avslutter du med lås opp-knappen. Trykk lås-knappen for å registrere flere brikker eller trykk lås opp-knappen for å avslutte.
		Trykk 3, lås opp-knappen for å slette en nøkkelbrikke.
		Velg minneplass for å slette, 01-30.
		Bekreft med lås opp-knappen.
5	Registrering av døgnkode (24 timer) 4 siffer	Trykk lås opp, masterkode, lås opp.
		Trykk 5, lås opp.
		Velg en kode, 4 siffer.
		Bekreft med lås opp-knappen
		For å slette en døgnkode, ikke tast inn en kode, trykk kun på lås opp-knappen.
6	Automatisk låsing	Trykk lås opp, masterkode, lås opp.
		Trykk 6, lås opp.
		Trykk 1 for å aktivere automatisk låsing.
		Trykk 3 for å deaktivere automatisk låsing.
		Bekreft med lås opp-knappen.
7	Lyddinnstillinger	Trykk lås opp, masterkode, lås opp.
	Feilmeldinger er alltid aktivert	Trykk 7, lås opp.
		Trykk 1 for lyd av.
		Trykk 2 for lavt volum.
		Trykk 3 for høyt volum.
		Bekreft med lås opp-knappen.

8	Ringelokkeinnstillinger	Trykk lås opp, masterkode, lås opp.
		Trykk 8, lås opp.
		Trykk 1 for lyd av.
		Trykk 2 for lavt volum.
		Trykk 3 for høyt volum.
		Bekreft med lås opp-knappen.
9	Avanserte innstillinger	Trykk lås opp, masterkode, lås opp.
		Trykk 9, lås opp
		Velg undermeny 1, 2 eller 3
	Undermeny til 9	
9.1	Blokking av brukerkoder	Trykk 1, lås opp.
	Brukerkoder blokkert i sikkerhetsmodus	Trykk 1 for å aktivere blokking
		Trykk 3 for å deaktivere blokking
		Bekreft med lås opp-knappen.
9.2	Aktivere støtte for eldre Yale Doorman nøkkelbrikker	Trykk 2, lås opp.
	Tillat eldre V2 og V2N-nøkkelbrikker å fungerer på låsen	Trykk 1 for å aktivere eldre nøkkelbrikker (Mifare Classic)
		Trykk 3 for å deaktivere eldre nøkkelbrikker.
		Bekreft med lås opp-knappen.w
9.3	Krev nøkkelbrikke for å låse	Trykk 3, lås opp.
	Deaktivere lås-knappen på tastaturet	Trykk 1 for å kreve nøkkelbrikke for å låse
		Trykk 3 for å ikke kreve nøkkelbrikke for å låse
		Bekreft med lås opp-knappen.

Tips!

Hvis du har aktivert automatisk låsefunksjon, kan den midlertidig deaktiveres. For å gjøre dette, sørg for at døren er åpen, og hold deretter håndtaket i låsningsposisjonen i 3 sekunder. Låsen vil bekrefte meldingen "Automatisk lås deaktivert".

Automatlåsen vil nå være midlertidig deaktivert til du låser døren med låseknappen, håndtaket eller appen. Så snart du låser låsen igjen, aktiveres automatisk låsefunksjon automatisk.



Programmering som Stand-alone: (døren skal være åben for at programmere den)

Masterkoden defineres af ejeren, når en ny lås installeres.

Bekræft dit valg med ulåst tasten på tastaturet. Brug evt. låst tasten til at tilføje flere brugere/nøglebrikker i menu 3 og 4,

Tryk på Låst tasten for at komme tilbage i menustrukturen fra undermenuen.

Menu	Indstillinger	Sekvens
1	Sprogindstillinger	Tryk lås op - masterkode - lås op
		Tryk 1 lås op
		Tryk 1 for dansk
		Tryk 2 for norsk
		Tryk 3 for svensk
		Tryk 4 for engelsk
		Bekræft med lås op-tasten
2	Registrering af masterkode	Tryk lås op - masterkode - lås op
		Tryk 2 lås op
		Indstil ny masterkode (6-10 cifre). Bekræft med lås op
3	Registrering af brugerkode	Tryk lås op - masterkode - lås op
		Tryk 3 lås op
		Tryk 1 lås op for at tilføje
		Vælg plads til brugerkoden, 01-30. Bekræft med lås op
		Indstil brugerkode 6-10 cifre (samme længde som masterkoden). Bekræft med lås op
		Tryk lås for at registrere flere brugerkoder eller tryk lås op for at afslutte
		Tryk 3 lås op for at slette en brugerkode
		Vælg plads
		Bekræft med lås op

4	Registrering af nøglebrikker	Tryk lås op - masterkode - lås op
		Tryk 4 lås op
		Tryk 1 lås op for at registrere en nøglebrik
		Vælg plads, 01-30. Bekræft med lås op.
		Hold nøglebrik mod Yale logo (udvendigt langskilt). Lyd bekræfter
		Bekræft med lås op eller vælg en 4 cifret PIN-kode og bekræft med lås op
		Tryk lås for at registrere flere nøglebrikker eller tryk lås op for at afslutte.
		Tryk 3 lås op for at slette en nøglebrik.
		Vælg hvilken PLADS, der skal slettes, 01-30.
		Bekræft med lås op
5	5. Registrering af en-dags koder (24 timers) 4 cifret kode	Tryk lås op - masterkode - lås op
		Tryk 5 lås op
		Vælg en kode, 4 cifre
		Bekræft med lås op
		For at slette en en-dags kode, undlad at taste en kode, men tryk lås op.
6	Automatisk låsning	Tryk lås op masterkode lås op
		Tryk 6 lås op
		Tryk 1 for automatisk låsning
		Tryk 3 for deaktivering
		Bekræft med lås op
7	Lydindstillinger	Tryk lås op - masterkode - lås op
	Fejlmeddelelser er altid slået til.	Tryk 7 lås op
		Tryk 1 for at slå lyd fra
		Tryk 2 for lav volumen
		Tryk 3 for høj volumen
		Bekræft med lås op

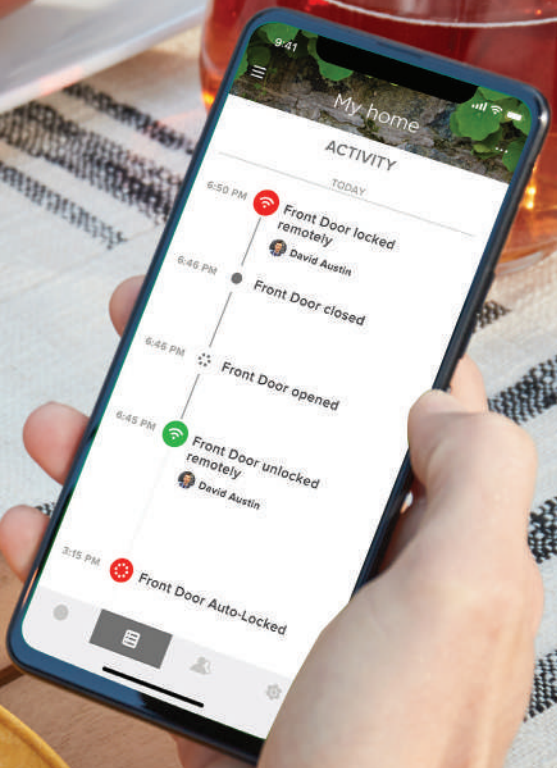
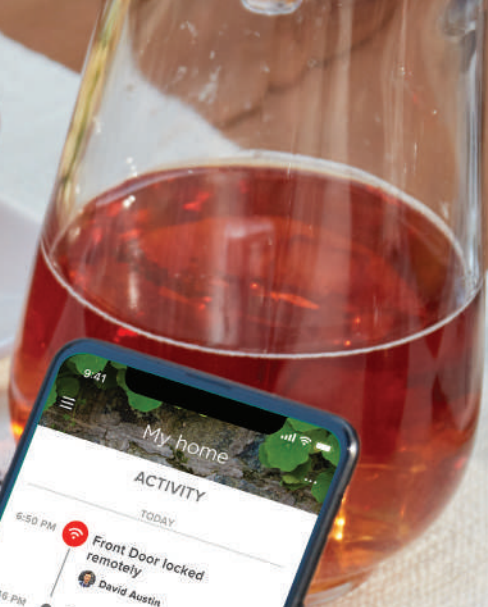
8	Dørklokke lydindstillinger	Tryk lås op masterkode lås op
		Tryk 8 lås op
		Tryk 1 for at slå lyd fra
		Tryk 2 for lav volumen
		Tryk 3 for høj volumen
		Bekræft med lås op
9	Avancerede indstillinger	Tryk lås op masterkode lås op
		Tryk 9 lås op
		Vælg muligheder i undermenu
	Undermenu til 9	
9.1	Blokering af brugerkoder	Tryk 1 lås op
	Brugerkoder er blokerede, når udesikring er tilkoblet	Tryk 1 for at aktivere blokering
		Tryk 3 for at deaktivere blokering
		Bekræft med lås op
9.2	Aktiver ældre version af nøglebrikker	Tryk 2 lås op
	Giv ældre, V2, V2N, nøglebrikker adgang til at styre låsen	Tryk 1 for at aktivere ældre nøglebrikker (Mifare Classic)
		Tryk 3 for at deaktivere Mifare Classic
		Bekræft med lås op
9.3	Kræver nøglebrik for at låse	Tryk 3 lås op
	Lås-knappen på tastatur deaktiveret	Tryk 1 for at aktivere, at låsning kræver nøglebrik
		Tryk 3 for at deaktivere, at låsning kræver nøglebrik
		Bekræft med lås op

Tip!

Hvis du har aktiveret automatisk låsefunktion, kan den midlertidigt deaktiveres. For at gøre dette, sørg for at døren er åben, og hold derefter håndtaget i oplåspositionspositionen i 3 sekunder. Låsen vil bekræfte meddelelsen "Automatisk lås deaktiveret".

Automatlåsen vil nu være midlertidigt deaktiveret, indtil du låser døren med låseknappen, håndtaget eller appen. Så snart du låser låsen igen, aktiveres automatisk låsefunktion automatisk.





Bortasäkring

 Vid bortasäkring är dörren låst från både in och utsidan, vredet på insidan är spärrat. Upplåsning kan endast ske med nyckelbricka, app eller registrerad användarkod.

OBS! I låsets grundinställning är användarkoder blockerade i bortasäkert läge, detta kan ändras i appen eller via meny 9.1 om låset används i stand alone.

När dörren öppnas avaktiveras bortasäkert läge. Följ nedan steg för att låsa i bortasäkert läge:

- Öppna dörren
- Vrid vredet i låsriktningen, 45 grader (till "knäppet")
- Tryck ned knappen på låsets stolpe
- Stäng dörren
- Lås med nyckelbricka* eller appen.

* Om nyckelbrickan har registrerats med PIN-kod skall även den slås in och låsning avslutas med låsknappen.

Sikkerhetsmodus

 Ved aktivering av sikkerhetsmodus er døren låst fra både inn- og utside. Knappvrideren på innsiden er derfor sperret. Opplåsning kan kun skje med nøkkelbrikke, app eller registrert brukerkode.

OBS! Som standard er brukerkoder blokkert når sikkerhetsmodus er aktivert. Dette kan endres i appen eller via meny 9.1 om låsen brukes stand alone.

Når døren låses opp deaktiveres sikkerhetsmodus. Følg stegene under for å låse med sikkerhetsmodus aktivert:

- Åpne døren
- Drei knappvrideren i låsretningen, 45 grader (til "knepet")
- Skyv ned knappen på låsens stolpe
- Lukk døren
- Lås med nøkkelbrikke* eller appen.

* Om nøkkelbrikken er registrert med PIN-kode, skal denne også tastes inn og låsingen avsluttes med låsknappen.

Udesikker

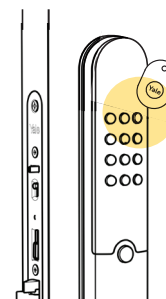
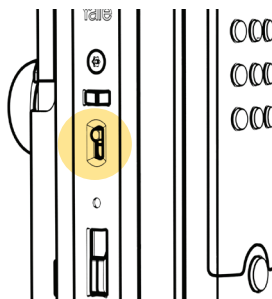
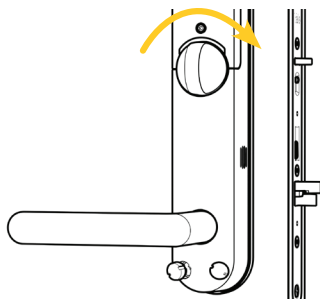
 Med udesikker er døren låst både indefra og udefra. Vrideren på indersiden er sperret. Du kan låse op enten med nøglebrik, app eller en registreret brugerkode.

OBS: I låsens standard indstillinger er brukerkoder sperret i udesikker tilstand. Dette kan ændres i appen eller via menu 9.1, hvis låsen bruges som stand alone.

Når døren åbnes, deaktiveres udesikker tilstand. Følg nedenstående trin for at låse i udesikker tilstand

- Åbn døren
- Dreje drejeknappen i låsretningen 4-5 grader (till "snap")
- Tryk på knappen på låsens stolpe
- Luk døren
- Lås med nøglebrik* eller appen

* Hvis nøglebrikken er registreret med PIN-kode, skal den også indtastes, hvorefter du afslutter låsningen med låsknappen.



Om produkten inte fungerar kan man trycka på en resetknapp mellan batteribackuppolerna **(A)** på undersidan av utsidan. Detta startar om låset men låsets alla inställningar ligger kvar.

Låstest

Med öppen dörr, tryck in och håll förreglingen **(B)** intryckt hela tiden. Lås sedan med låsknappen eller genom att vrida på vredet. Fungerar låset korrekt i detta läge är det förmodligen något i dörrmiljön som gör så att låset inte kan låsa. Mest troligt är att avståndet mellan lås och slutbleck för stort och inte det rekommenderade 3 mm. Lås upp innan du släpper ut förreglingen.

Kan inte låsa:

- Rekommenderad dörrspringa är 3 mm.
- Kontrollera att kablar inte har skador eller brott.
- Kontrollera att kontakterna sitter i helt och att stiften i kontakterna inte är skadade eller sitter fel.

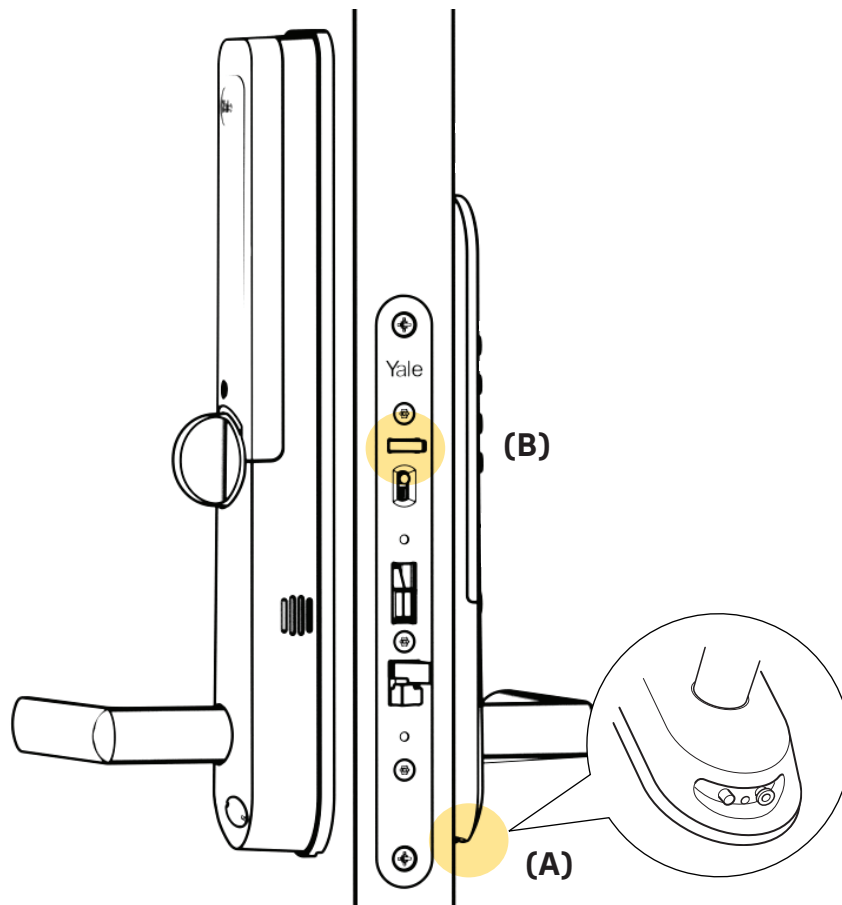
Dörrlarmet aktiveras fast dörren är stängd:

- Rekommenderad dörrspringa är 3 mm.

Dörrar rör sig med väderförändringar så justera vid behov dörrspringan med hjälp av gångjärnen eller underlägsbrickor till slutblecket.

Väderomslag kan påverka din dörr

Under vår och höst kan mycket snabbt skiftande utomhustemperaturer medföra att din dörr rör sig vilket i sin tur kan medföra att dörrspringan ökar. För att Yale Doorman ska fungera är rekommenderat mått för dörrspringan 3 mm. Skulle ditt Yale Doorman inte låsa kan du därför behöva justera dörrspringan.



Om produktet ikke fungerer, kan man trykke på en restart-knapp mellom batteribackup-polene **(A)** på undersiden av utvendig skilt. Dette starter produktet på nytt, men alle nøkkelbrikker, brukerkoder og fjernkontroller ligger fortsatt lagret i minnet.

Låsetest

Med døren åpen, trykk inn og hold sperrefallen **(B)** inntrykt. Lås deretter med låseknappen eller ved å vri knappevrideren til låst posisjon. Fungerer låsen som den skal i denne testen, er det trolig noe i dørmiljøet som gjør at låsen ikke kan låse. Mest sannsynlig er avstanden mellom lås og sluttstykke for stor og ikke på 3 mm som anbefalt. Lås opp før du slipper låsen.

Kan ikke låse døren:

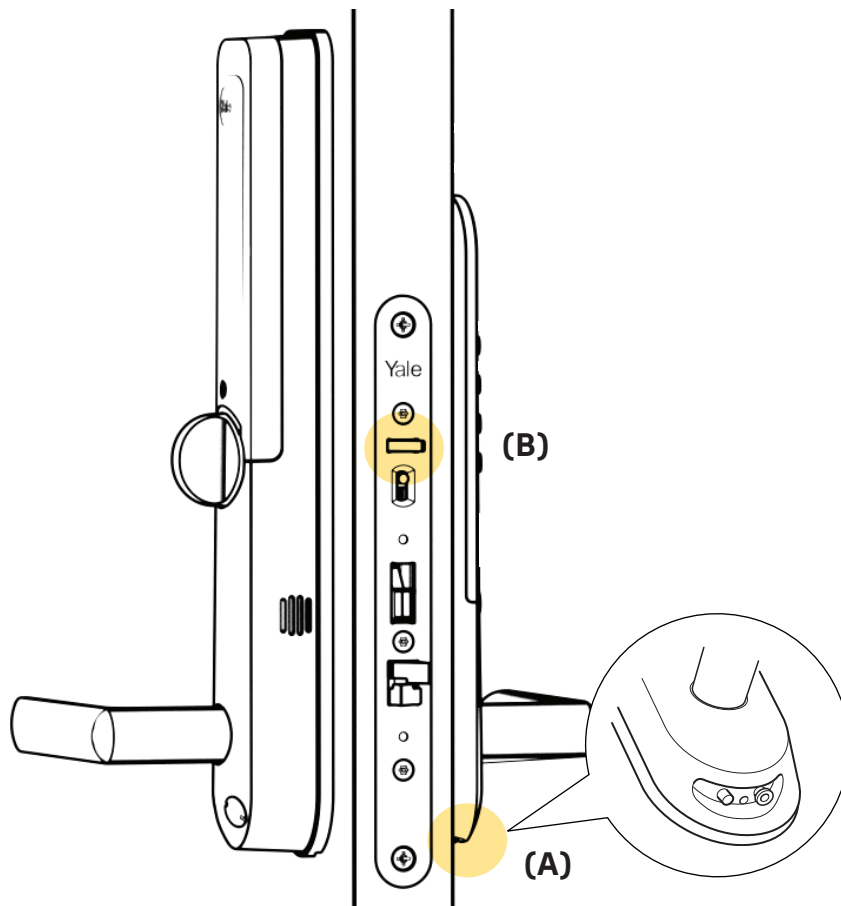
- Anbefalte avstanden mellom dør og karm 3 mm.
- Sjekk at kabler og plugger er riktig tilkoblet.
- Sjekk at kontaktene er satt helt inn og at pinnene i kontaktene ikke er skadet.

Døralarm utløses:

- Anbefalte avstanden mellom dør og karm 3 mm.
- Husk at temperaturen ute forandrer dørene. Tredører trekker seg sammen ved kulde og utvider seg ved varme.

Værforandringer kan påvirke døren din

Om våren og høsten kan raske endringer i utetemperatur føre til at døren din beveger seg, noe som igjen kan øke avstanden mellom dør og karm i døråpningen. For at Yale Doorman skal fungere ordentlig, er den anbefalte avstanden mellom dør og karm 3 mm. Hvis Yale Doorman ikke låses, kan det hende du må justere avstanden mellom dør og karm.





Fejlfinding/låsetest

Hvis produktet ikke fungerer, kan man trykke på reset knappen nederst på udvendige langskilt, mellem batteri backup polerne **(A)**. Dette vil genstarte produktet, og alle elektroniske nøgler vil stadig være gemt.

Låsetest

Mens døren er åben, tryk spærrefallen **(B)** ind og hold den inde. Lås ved at trykke låseknop eller ved at dreje vrideren. Fungerer låsen, som den skal, i denne test, er det formentligt noget i dørmiljøet, der forhindrer låsen i at låse. Den mest sandsynlige er, at afstanden mellem låsekassen og slutblikket er for stor og ikke de anbefalede 3 mm.

Lås op, inden du slipper låsen.

Døren kan ikke låses:

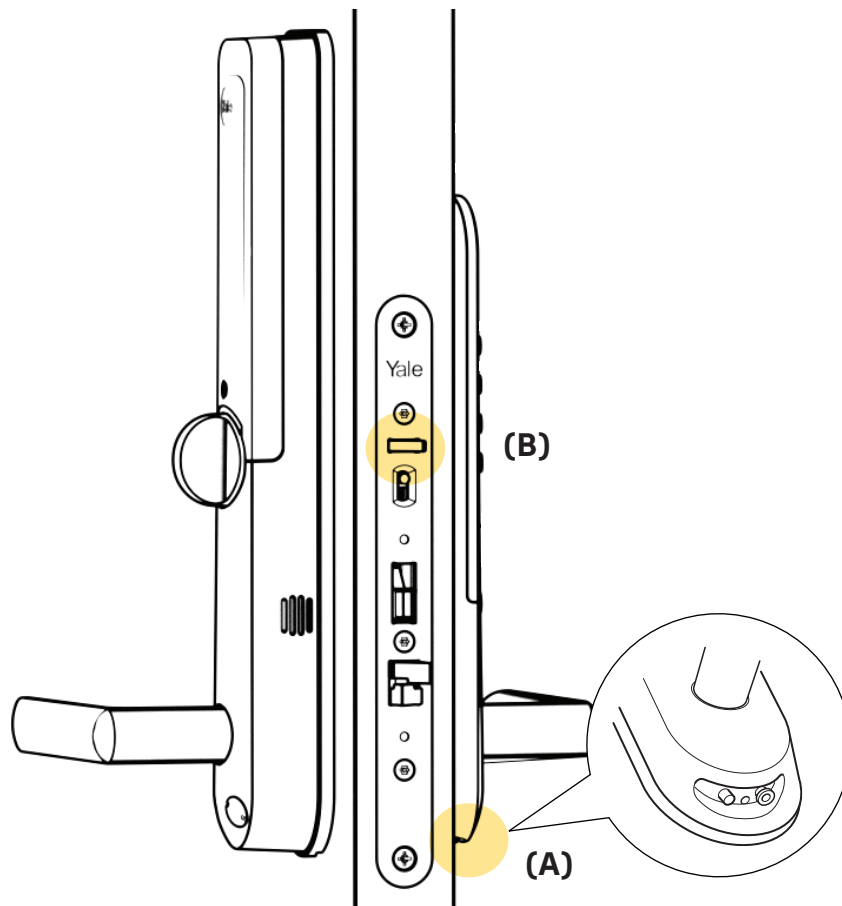
- Kontroller afstanden mellem dør og karm. Anbefalet afstand 3 mm.
- Kontroller printkortet for ridser, skader og løse kontakter.
- Kontroller, at kontakterne er helt indsat, og at stifterne i kontakterne ikke er beskadigede eller forkerte.

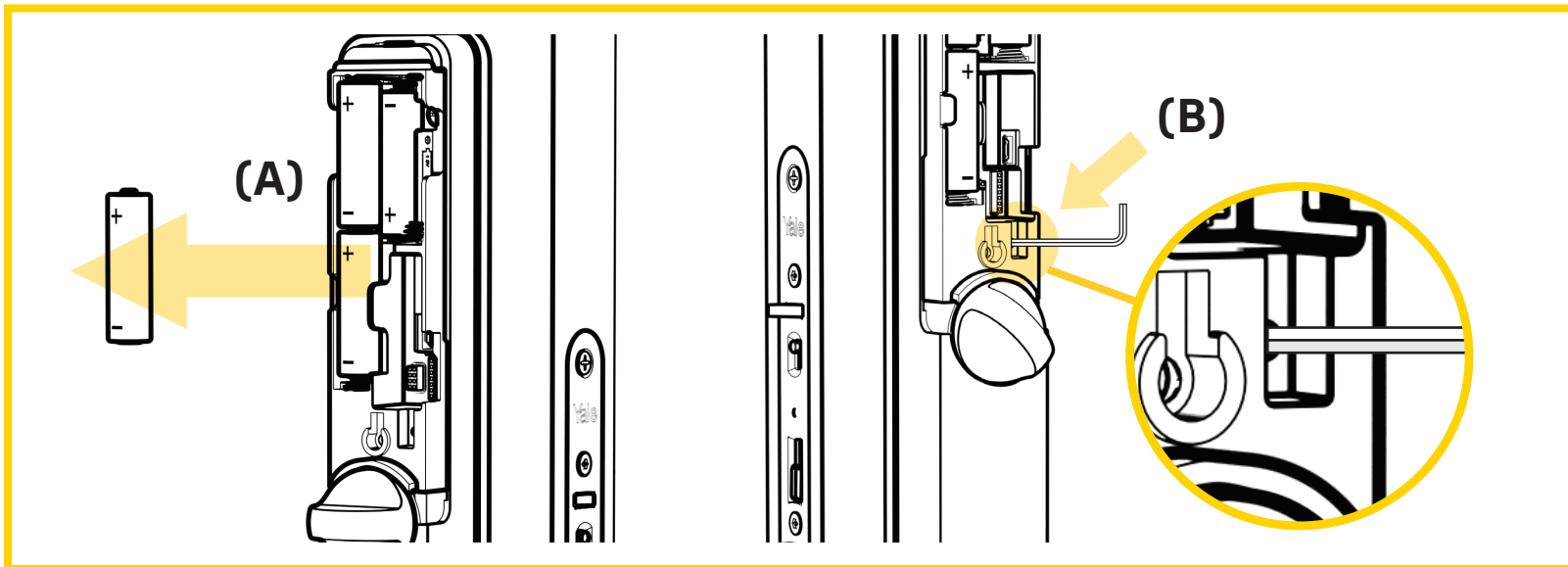
Indbrudsalarmen er ikke aktiveret når døren er låst:

- Kontroller afstanden mellem dør og karm. Anbefalet afstand 3 mm.
- Døren arbejder ved forskellige temperaturer.

Temperaturændringer kan påvirke din dør

Om foråret og efteråret kan meget hurtigt skiftende udetemperaturer få træværket i din dør til at udvide sig eller trække sig sammen, hvilket kan ændre afstanden til karmen. For at Yale Doorman skal fungere korrekt, er den anbefalede afstand til karmen 3 mm. Hvis din Yale Doorman ikke kan låses, kan det derfor være nødvendigt at justere afstanden mellem døren og karmen.





 Vid behov av att göra en fabriksåterställning:

- Ta bort ett batteri **(A)**
- Tryck och håll in reset-knappen i hålet till höger ovanför vredet **(B)**. Du kan använda den medföljande insexnyckeln.
- Sätt tillbaka batteriet och släpp resetknappen efter att låset säger att det har blivit återställt.

OBS! Om du har anslutit låset till Yale Home, måste du återställa låset genom appen (under Låsinställningar). Du behöver vara i direkt närhet till låset när du gör detta; du kan inte återställa låset på distans. Reset-knappen under batteriluckan kommer inte att fungera när låset är anslutet till Yale Home-appen.

 Ved behov for gjenoppretting til fabrikkinnstillinger:

- Ta bort et batteri. **(A)**
- Trykk og hold inne resetknappen i hullet til høyre ovenfor knappvrideren. **(B)** Benytt gjerne den medfølgende unbrakonøkkelen.
- Sett tilbake batteriet og slipp resetknappen etter at låsen sier at den har blitt tilbakestilt.

OBS! Hvis du har tilkoblet låsen til Yale Home, må du tilbakestille låsen via appen (under Låsinstillinger). Du må være i umiddelbar nærhet av låsen når du gjør dette; du kan ikke tilbakestille låsen eksternt. Reset-knappen under batteriluken vil ikke fungere når låsen er tilkoblet Yale Home-appen.

 Hvis det er nødvendigt at gendanne fabriksindstillingerne:

- Fjern et batteri **(A)**.
- Tryk og hold nulstillingsknappen inde i hullet til højre oven over vrideren **(B)**. Benyt evt. den medfølgende unbrakonøgle.
- Sæt batteriet tilbage og slip nulstillingsknappen efter, at låsen meddeler, at den er nulstillet.

Bemærk! Hvis du har tilsluttet låsen til Yale Home, skal du nulstille låsen via appen (under Låseindstillinger). Du skal være i umiddelbar nærhed af låsen, når du gør dette; du kan ikke nulstille låsen eksternt. Reset-knappen under batteridækslet vil ikke fungere, når låsen er tilsluttet Yale Home-appen.



Underhåll

 Yale Doorman är en produkt av hög kvalitet som kräver minimalt underhåll. Vi rekommenderar att du smörjer fallen och förreglingen med ett tunt lager låsfett. Gärna en gång om året, på hösten.

OBS! Spruta aldrig in olja i låset

Vedlikehold

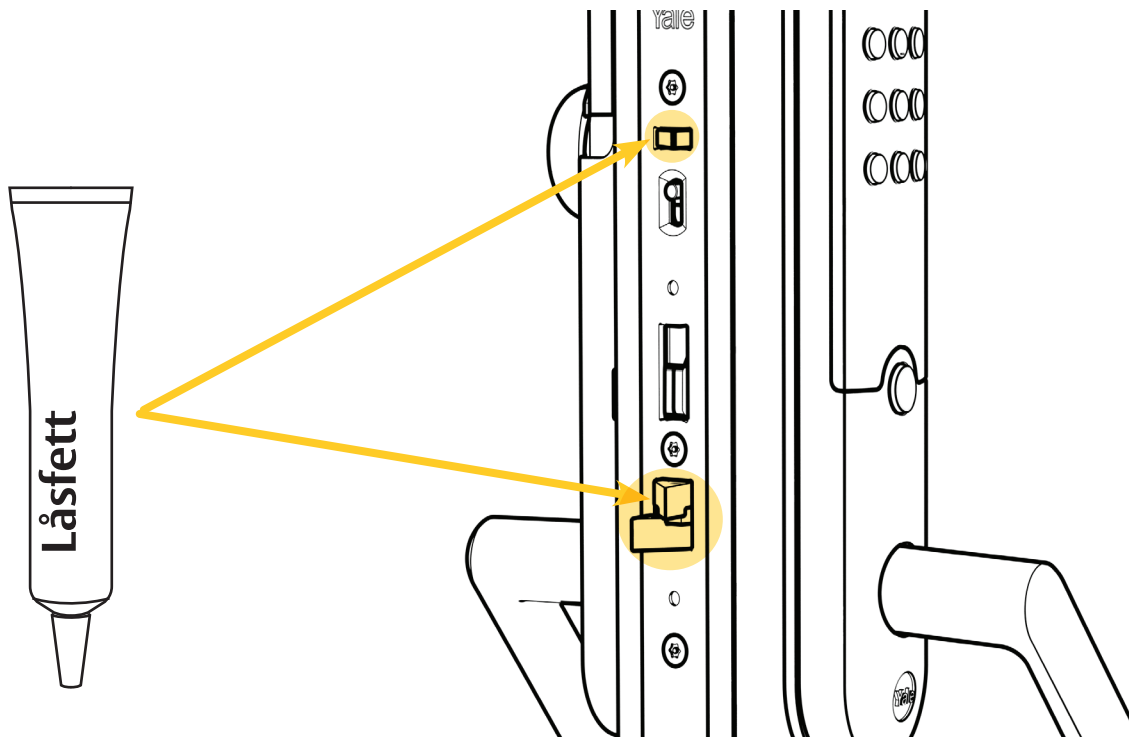
 Yale Doorman er et kvalitetsprodukt, og trenger minimalt med vedlikehold. Likevel anbefaler vi at du smører fallen og sperrefallen med et tynt lag låsfett på alle flater. Gjerne en gang hver høst.

OBS! Sprut aldri olje direkte inn i låsen.

Vedligehold

 Yale Doorman er et kvalitetsprodukt, som har brug for et minimum af vedligeholdelse. Ikke desto mindre anbefaler vi, at du smører fallen og spærrefallen med et tyndt lag låsefedt på alle overflader. Gerne en gang hvert efterår.

OBS: Spray aldrig olie direkte ind i låsen.



Användningsområde

Lås till privata bostäder för slagdörrar i trä, metall, komposit eller kombination därav.

Max dörrvikt 100 kg

Klarar utomhusmiljö,
IP55 klassat (utsidan).

Temperaturintervall: -20 till +60 °C

Yale Doorman L3S (V4) RFID

(Frekvens 13,56 Mhz)

Max utgångseffekt -34,26 dB µA/m

Yale Doorman L3S (V4) BLE

(Frekvens 2402 - 2480 MHz)

Max utgångseffekt <1.64 µA/m

Yale Connect Wi-Fi

(Frekvens 2412 - 2462 MHz)

Max utgångseffekt 19.50dBm

Yale Connect BLE

(Frekvens 2402 - 2480 MHz)

Max utgångseffekt 3.33dBm.

Härmed försäkrar ASSA ABLOY Opening Solutions Sweden AB, att Yale Doorman L3S (V4) Smart dörrlås överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på yalehome.se

Fabriksinställning av Yale Doorman L3S uppfyller kraven enligt SSF 3522 klass 3 när låset är låst i bortasäkert läge med blockerade användarkoder och låsöppning med nyckelbricka.

Uppkopplat och använt med Yale Home uppfylls kraven enligt SSF 3523 klass S3 Digital låsenhet. Vilket kräver låst i bortasäkert läge med blockerade användarkoder och låsöppning med nyckelbricka eller appen Yale Home.

Bruksområde

Lås er beregnet for private hjem for slagdører i tre, metall, kompositt eller kombinasjon av disse.

Maks dørvækt 100 kg.

Låsen takler utendørs miljø,
IP55 klassifisert (utsiden).

Temperaturområde: -20 til +60 °C

Yale Doorman L3S (V4) RFID

(Frekvens 13,56 Mhz)

Maksimal utgangseffekt -34,26 dB µA / m

Yale Doorman L3S (V4) BLE

(Frekvens 2402 - 2480 MHz)

Maksimal utgangseffekt <1,64 µA / m

Yale Connect Wi-Fi

(Frekvens 2412 - 2462 MHz)

Maks. Utgangseffekt 19,50 dBm

Yale Connect BLE

(Frekvens 2402 - 2480 MHz)

Maks utgangseffekt 3,33 dBm.

ASSA ABLOY Opening Solutions Norway AS forsikrer herved at Yale Doorman L3S (V4) Smart dørlås er i samsvar med direktiver 2014/53 / EU. Den fulle teksten til EU-erklæringen finnes på yalehome.no

Fabrikkinnstillingene på Yale Doorman L3S oppfyller kravene til FG og SSF 3522 klasse 3 når låsen er låst med sikkerhetsmodus aktivert og blokkerte brukerkoder, samt opplåsing med nøkkelbrikke.

Med oppkobling og bruk med Yale Homeappen oppfyller låsen kravene i henhold til FG og SSF 3523 klasse S3 Digital låsenhet. Dette krever at låsen er låst med sikkerhetsmodus aktivert og blokkerte brukerkoder, samt opplåsing med nøkkelbrikke eller Yale Home-appen.

Anvendelse

Lås til private hjem til døre i træ, metal, komposit eller en kombination deraf.

Max dørvægt 100 kg.

IP55 klassificeret (udvendigt) - til udendørs brug.

Temperaturer: -20 til +60 °C

Yale Doorman L3S (V4) RFID

(Frekvens 13,56 Mhz)

Maksimal udgangseffekt -34.26 dB µA/m

Yale Doorman L3S (V4) BLE

(Frekvens 2402 - 2480 MHz)

Maksimal udgangseffekt <1.64 µA/m

Yale Connect Wi-Fi

(Frekvens 2412 - 2462 MHz)

Maksimal udgangseffekt 19.50dBm

Yale Connect BLE

(Frekvens 2402 - 2480 MHz)

Maksimal udgangseffekt 3.33dBm

Hermed erklærer ASSA ABLOY Opening Solutions Denmark A/S, at Yale Doorman L3S (V4) Smart lås er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på yalehome.dk

Yale Doorman L3S fabriksindstillinger opfylder kravene i SSF 3522 Klasse 3, når låsen er låst i udesikker tilstand med brugerkoder blokeret og låseåbning med nøglebrik.

Tilsluttet og brugt med Yale Home opfyldes kravene i henhold til SSF 3523 klasse S3 Digital låseenhed. Hvilket kræver, at Yale Doorman L3S sættes som låst i udesikker tilstand med blokerede brugerkoder og oplåsning med nøglebrik eller Yale Home-appen.



Trusted every day